



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLTI HIREK

B 1. kiadás 1958. február 17. 6 óra - perc

A jövő évben javul a háztartási és a televíziós gépek energiaellátása

1958. február 17.

Az 1958. évi népgazdasági terv az elektromos háztartási gépek és a televíziós vevőkészülékek számának növelését irányozza elő. Az idén ötven százalékkal több mosógép lesz az üzletekben, televíziós készülékek pedig négyszerannyit lehet vásárolni, mint tavaly. Ezenkívül sok porszívót, villamostűzhelyet, melegvítárolót is forgalomba hoz a kereskedelem. A háztartási gépeket felvevő kisfeszültségű elektromos hálózat azonban az elmúlt években keveset fejlődött és túlterheltsége következtében nem képes ellátni a jelentkező igényeket. Ezért sok fogyasztó háztartási gépének bekapcsolását kellett elutasítani.

Az MTI munkatársa érdeklődött az Országos Villamosenergia Felügyeletnél, lépést tart-e az elektromos hálózat fejlesztése a háztartási gépek és a televíziós vevőberendezések számának szaporodásával és milyen tervek vannak az igények kielégítésére?

- Ebben az évben még lesznek nehézségek - hangzott a felvilágosítás. Budapest bizonyos területein, ahol jelentős részben avult egyenáramu, vagy 110 voltos váltóáramu a hálózat a fogyasztási igényeket továbbra sem lehet teljes mértékben kielégíteni. Körülbelül ez a helyzet vidéken is. A terv az, hogy azokon a terhelési szakaszokon, ahol 110 voltos, egyfázisú, vagy egyenáramu a hálózat, a következő két-három évben kifejlesztik a korszerű kábelhálózatot. Budapesten elsősorban a VI., VII., VIII. és IX. kerületben van erre szükség. Ezekben a helyeken ezt a munkát már hosszabb idő óta rendszeresen és folyamatosan végzik. A jövő évben a feszültség-átterés annyira előrehalad, hogy az eddiginél jóval több háztartási gépet, televíziós berendezést lehet bekapcsolni.

- Vidéken, különösen Borsod megyében, a Balaton környékén és az ország déli részén válik szükségessé a hálózatbővítés. A következő években ez is fokozatosan megtörténik. Mindaddig azonban, amíg a teljes háromfázisú hálózat ki nem épül mindenütt, állandóan számolni kell bizonyos számú háztartási gép és televízió bekapcsolási igény elutasításával. Budapesten körülbelül 7-8 esztendő szükséges megfelelő felvevőképes, összefüggő, háromfázisú hálózat kialakításához, tekintettel arra, hogy időközben az igények is tovább nőnek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1958. február 17. 6 óra 5 perc

A nagyobb üzemekkel és a megyei tanácsokkal is megtárgyalja a MÁV a nyári menetrendtervezetet

1958. február 17.

A MÁV menetrendjének megjelenése után gyakran hangzott el panasz, hogy a vonatok indulási és érkezési ideje egy-egy nagyobb vidéki város lakosságának vagy a nagyüzemek dolgozóinak nem felelt meg. Természetesen a MÁV már nem tudott változtatni a menetrenden és a jogos panaszokat nem tudta orvosolni. Eppen ezért a MÁV most a menetrendtervezetet megtárgyalja a nagyobb üzemekkel, s a vidéki városokkal. Az észrevételeket, javaslatokat megvizsgálják, s amennyiben mód nyílik, érvényesítik a menetrendben. A munkásjáratok természetesen mindig a nagyobb üzemek munkakezdéséhez igazodnak.

Az idei nyári vasúti menetrend előkészítéséhez a menetrendszerkesztőség már hozzálatott és a tervezetet előreláthatólag még ebben a hónapban elkészül. A tervezetet eljuttatják az érdekelteknek, a nagyüzemek vezetőinek, a megyei tanácsoknak és a kívánságok figyelembevételével készítik el a végleges menetrendet. Természetesen csak azokat a javaslatokat vehetik figyelembe, amelyek jelentősebb számú utas érdekét szolgálják és nem zavarják meg egy-egy nagyobb tájegység forgalmát. /MTI/

Az Óbudai Hajógyár szakemberei a Szovjetunióban tanulmányozzák a tolóhajózást és a tengeri hajók építését

1958. február 17.

Februárban az Óbudai Hajógyár négy szakembere a Szovjetunióba utazik, ahol a tolóhajó gyártást és az új típusú személyhajó építést tanulmányozzák. Utjuk során többek között megismerkednek a tengeri hajók gyártásával, tanulmányozzák a szétszerelhető kikötői pontonok gyártásának technológiáját és megismerkednek az elektrovezérlés újabb eredményeivel. Ezenkívül sok más, szerkezeti és műszaki természetű ismerettel kívánják gazdagítani tudásukat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1958. február 17. 6 óra 10 perc

Új "segítőtársat" kapott a Meteorológiai Intézet

1958. február 17.

A várható időjárás meghatározásához a Meteorológiai Intézet külföldről ~~500-600~~ naponta 500-600 helyről kap több ezer adatot. A rádió és távgépírón érkező nemzetközi jeleket ügyeskezü rajzoló jelölik be az előre nyomott térképekre. Erről aztán a szakemberek háromóránként képet kapnak szinte az egész világ időjárásáról. A térképek megrajzolása azonban sok időt és rajzolóit kíván. Egyes esetekben előfordul, hogy mire a távoli vidékről érkezett adatokat bejelölik a térképre, azok már elavultak.

Ezen segít most az új berendezés, amelyet az intézet nemrégiben állított munkába. A Fakszinile nevű készülék ugyanis egész térképet vesz fel, s így nincs szükség a külföldről kapott adatok rajzolására. A Fakszinile a képtáviróhoz hasonlóan működik, csak nem annyira finoman, érzékenyen, s a berendezés csak vételre alkalmas. A térképeket Mainz-Frankfurtból adják, s onnan az adás pillanatában automatikusan indítják az intézet vevőkészülékét. A készülék átlagosan 17 perc alatt rajzol meg egy 50x40 centiméteres térképet. Az új gép nagy segítséget ad az intézetnek, gyorsítja a külföldről érkező meteorológiai adatok feldolgozását. /MTI/

Magyar kopasznyaku tyúk sikere külföldön

1958. február 17.

A Kisállattenyésztési Kutatóintézet kopasznyaku magyar tyúkokat küldött Csehszlovákiába, az ivánkai testvérintézetnek. A különösen izletes húsu, negymellű, kopasznyaku tyúkfajta nemesítésével öt éve foglalkoznak a gödöllői kutatóintézetben. A kísérleteket annak idején Kodinec szovjet professzor irányításával kezdték meg, aki ezóta a kerszoni mezőgazdasági egyetemen már több kopasznyaku törzset tenyészt a gödöllői tojásokból. Csehszlovákiába két évvel ezelőtt küldtek ilyen tojásokat, s ott a hustermező tyúkfajta összehasonlításakor a magyar kopasznyaku tyúkok jó eredményt értek el. Az ivánkai kutatóintézet most azért kéri tenyészállatokat a Kisállattenyésztési Kutató Intézettől, hogy a tenyésztést folytassa. Gödöllőről rövidesen háromszáz tojást küldenek a kerszoni egyetemnek is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1958. február 17. 6 óra 15. perc

Magyar Gépipari Hét

1958. február 17.

A Gépipari Tudományos Egyesület március 17-22. között először rendez meg a Magyar Gépipari Hetet. Ugyanakkor tartják meg a Gépipari Tudományos Egyesület IV. rendes közgyűlését. A Gépipari Héten a szakemberek megvitatják gépiparunk jelenlegi helyzetét és a jövő távlatait.

A tizenkét gépipari szakosztályban 30 előadás hangzik el. Az egyesület vidéki csoportjai Győrött, Pécsen, Miskolcon, Esztergomban, Szombathelyen és Sopronban rendeznek ankétot.

A Magyar Gépipari Hetet dr. Varga József egyetemi tanár, a Gépipari Tudományos Egyesület elnöke nyitja meg, majd Csergő János kohó- és gépipari miniszter tart előadást a magyar gépipar helyzetéről és feladatairól. /MTI/

Diétás konzervek gyártását tervezik

1958. február 17.

A konzervipar az idén jelentősen növeli a diabetikus készítmények előállítását a befőttek mennyiségét. A diétázók részére több újfajta konzerv is forgalomba kerül. Készítenek többek között párolt zöldbabot borjú sülttel és borjúsültet tartalmazó rizses finomfőzeléket is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1958. február 17. 6 óra 20 perc

Fásítási hónapot rendeznek tavasszal - Több mint hatvanmillió csemete, suháng és sorfa vár elültetésre

1958. február 17.

Az idén március 10. és április 10. között először rendez az Országos Erdészeti Főigazgatóság fásítási hónapot. Az állami erdőgazdaságok az egész ország területén fásítási ünnepeket tartanak és ekkor osztják ki a kitüntetések. Már elkészült háromszáz aranyfelelelkezzel díszített érem az egyéni fásítók részére, továbbá ötven bronz emléklakett, amellyel a kerületi fásítókat - községi tanácsokat, iskolákat, uttoró csepetőket - jutalmazzák. A csemeték átvétele alkalmával a fásítók röplapokat is kapnak, az ültetésre vonatkozó szakmai tanácsokkal.

Tavasszal összesen több mint 66 millió csemete suháng és sorfa vár elültetésre. Ebből közületi területeken - községi területek, vízfértek, stb. - 61 millió, utak, vasutak, vízfolyások mentén 600.000 csemete, az egyéni gazdák területein, mintegy három és félmillió csemete, valamint 1,300.000 suháng és sorfa várja a fásítókat.

A csemeték, suhángok és sorfák túlnyomórészt gyorsan növő fajták, amelyek harminc év múlva már hozzávetőlegesen 35 millió köbméter faanyagot adhatnak. /MTI/

Bodakajtori primőr paradicsom a brüsszeli világkiállításon

1958. február 17.

A Fejér megyei Bodakajtori Állami Gazdaság az ország egyik legnagyobb zöldség- és gyümölcsstermelő gazdasága előszeretettel foglalkozik primőrök termesztésével. A bodakajtori paradicsom például ma már az ország határain túl is keresett cikk. Pestre először rendszerint a Bodakajtori Állami Gazdaság szállít paradicsomot.

A nagyobb részt üvegházban termesztett primőrt az idén a budapesti piacon a Csemegeforgalmi Vállalat útján április első napjaiban hozzák forgalomba. A gazdaság ezenkívül a Hungarofruit exportvállalattal szerződést köt, hogy a brüsszeli világkiállításra, mélyhűtött vagonokban, nagyobb mennyiségű paradicsomot szállítson. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1958. február 17. 6 óra 25 perc

Több mint háromezer állami gazdasági dolgozó jelentkezett mezőgazdasági szakmunkás vizsgára

1958. február 17.

Az állami gazdaságokban a szakképzett állandó munkásgárda kialakítására megszervezték a szakmunkás képzést. A februártól áprilisig tartandó mezőgazdasági szakmunkás vizsgákra eddig több mint 3.000 mezőgazdasági dolgozó jelentkezett.

Országosan 870 állami gazdasági traktoros gépész kérte vizsgarabocsátását, 450-en jelentkeztek a szántóföldi növénytermelői, 440-en pedig a szervesmerhetenyésztői szakmunkás vizsgára. /MTI/

A söripar is részt vesz a brüsszeli világkiállításon és a lipcei vásáron

1958. február 17.

A magyar söripar is részt vesz a brüsszeli világkiállításon és a lipcei vásáron. A Kőbányai Sörgyár készítményei közül a Rocky Cellar és a Zsiráf képviseli majd a magyar söripart. A két kiállításra több ezer hektoliter sört küldenek ki. /MTI/

Új palackozó részleggel bővül a Gyümölcsészeti Tröszt

1958. február 17.

A Gyümölcsészeti Tröszt kőbányai telepén megkezdte palackozó üzemszék építését kezdtek meg. A májusra elkészülő üzemből havonta 100.000 palackot töltenek meg gyümölcspálinkával, köztük a kisüsti kék szilva különlegességgel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7 kiadás 1958 február 17 11 óra perc

Adyról emlékeznek kortársai a most készülő gyűjteményes kötetben

1958 február 17

A Magyar Tudományos Akadémia Irodalomtörténeti Intézetének Ady Bizottsága elhatározta, hogy összegyűjti és kiadja a nagy költőről szóló megemlékezéseket. A gyűjtés irányításával, a beérkező emlékek rendezésével, a kötet szerkesztésével Kovalovszky Miklós Ady kutatót, az Akadémia Nyelvtudományi Intézetének munkatársát bízták meg, aki a munka állásáról a következőket mondta az MTI munkatársának:

- Mintegy két évvel ezelőtt kezdte meg az Akadémiai Kiadó Ady Endre összes munkáinak megjelentetését. Ebből az ugynevezett kritikai kiadásból eddig két kötet jelent meg, amely a költő nagyváradi működésének közepéig tartalmaz ujságcikkeket. Már ebből a két kötetből is olyan kép bontakozik ki Ady Endre munkásságának erről a szakaszáról, a napi problémákat megíró ujságíróról, amelyet eddig alig ismertünk. E kötetek megjelenése jelentős mértékben felkeltette az érdeklődést Ady életének, munkásságának azok iránt a vonásai, momentumai iránt, amelyek eddig kevésbé állottak az irodalomtörténeti kutatás előterében.

/ismertünk

- Ady műveiből és a vele foglalkozó irodalomból számos élő kortársát ismerjük, ezenkívül felhívásunkra sokan jelentkeztek, akik kapcsolatban voltak a költővel. Ma már körülbelül háromszáz ilyen kortársról tudunk. Mintegy hatvanan már elküldték visszaemlékezéseiket, sokan pedig megígérték, hogy rövidesen eljuttatják a szerkesztőhöz. Van olyan kortárs is, akivel már 15 levelet váltottam, s csaknem minden alkalommal újabb és újabb adatok, emlékek kerültek felszínre.

- Az első visszaemlékezések Ady Endre rokonaitól érkeztek, akik családjáról, gyermekkoráról szolgáltatottak értékes adatokat. A rokonokon kívül olyan személyektől is kaptunk közlést, akik Erdmindszentről ismerték a költőt. Kapcsolatban vagyunk egy volt tanárral, aki az egyik szomszédos szilvársági községben született, s Ady egyik diákja volt. Egy debreceni ujságíró a költő ottani jogászkedésének és ujságírói munkásságának emlékeit foglalja össze. A temesvári táblánál eltöltött néhány hónap történetét Franyó Zoltán temesvári író nyomozta ki.

/folyt. köv./



MTI BELFÖLDI HIREK

B 8 kiadás 1958 február 17

11 óra 05 perc

/Adyról emlékeznek..... folyt.

A legtöbb emlék Ady nagyváradi korszakáról van. Igen jelentős közléseket kaptunk Léda hugától. Márffy Ödön saját személyes emlékein kívül Csinszka emlékiratait is rendelkezésre bocsátotta. Visszaemlékezés érkezett még többek között a Budapesti Naplónál vele együtt működött újságíró társától, több váradi színésztől, aki mint színikritikusról emlékezik meg Ady Endréről; a költő Meteor-szállóbeli volt szobapincéretől, Lédák inasától.

- A bizottság elgondolása szerint a kiadásra kerülő munka gyűjteményes kötet lesz, s Ady életének időrendjében teszik közzé az újabb összegyűjtött adatokat, emlékeket. A kötet anyaga egyuttal jelentős hozzájárulás lehetne a költő új, az eddigieknél teljesebb életrajzának megírásához.

- Eddig körülbelül husz nyomtatott iv terjedelmű anyag gyűlt össze, s remélhető, hogy az emlék-kötet még ebben az évben megjelenik. Az előjelekből, az adatközlés gazdagságából arra lehet következtetni, hogy további nagyszámu visszaemlékezésre számíthatunk, amelyekből esetleg újabb kötet megjelentetése is lehetővé válik. Most az eddig beérkezett írások kritikai ellenőrzését, forrásvizsgálatát és nyomdai előkészítését végezzük. A kötet minden cikke után megfelelő terjedelemben jegyzetet, magyarázatot, kommentárt közlünk.

- Bizunk abban, hogy a visszaemlékezések megjelentetése újabb vonásokkal gazdagítja azt a képet, amely nagy költőnk egyéniségéről és munkásságáról eddig kialakult - mondotta befejezésül Kovalovszky Miklós. /MTI/

- o -

Fehér Kálvil és Török Bálint alma érkezett a fővárosba megállapították a dughagyma árát

1958 február 17

A Nagyvásártelepre vasárnap és hétfőn reggel 26 vagon és 9 tehergépkocsi élelmiszer érkezett, egyebek között hat vagon burgonya, négy vagon káposztaféle, 5 vagon alma és egy vagon citrom.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9 kiadás

1958 február 17

11 óra 05 perc

/Fehér Kálvil... folyt./

A földművesszövetkezeti zöldséges boltokban új ára van a fejes- és kelkáposztának, a parajnak és a gumós zellernek. A fejeskáposztát kilogrammonként 2.20, a kelkáposztát 2.50, a tisztított parajt 6.60, a gumós zellert 5.80, a téli kalarábét pedig 1.40 forintért árusították. A földművesszövetkezeti husboltok a füstölt sertéskolbászt kilónként 35, a kolozsvári szalonnát 46, a csont nélküli füstölt sertéscsombot 41, a füstölt oldalast 30, a füstölt sertéscsülköt pedig 23 forintért hozták forgalomba.

Bács Kiskun megyéből fehér Kálvil és Török Bálint alma érkezett. Az állami boltok mindkét fajtaju almát kilónként 6.60-7.50 forintért hozták forgalomba.

A szerződéses hagymatermelők a következő árakon szerezhetik be a dughagymát: apró Zsiga dughagyma 10.60, IV-es 9.20, III-as 7.90, II-es 5.90 forint kilónként. A zöldhagymának való dughagyma 3.60 és 5.40, az úgynevezett Pitlesz dughagyma pedig 2.40 forint kilónként. /MTI/

- o -

Ötmillió forintot takaríthatnak meg az ideai építkezéseknél a baranyai termelőszövetkezetek

1958 február 17

Baranyában mintegy 10 millió forint értékű építkezést végeznek az idén a termelőszövetkezetek. Egyedül a mohácsi járás közös gazdaságaiban ötmillió forintot fordítanak istállók és műhelyek építésére.

Kiszámolták, hogy egy 25-férőhelyes tehénistálló felépítése 300.000 forint lenne, de a különféle kedvezmények révén sokkal kevesebbe kerül. Az építőanyag árának 30 százalékát - 48.000 forintot - megtéríti az állam. Az építési hitel visszafizetésének megkezdésekor, - ha az istállót jól kihasználják és a termelés is kielégítő - az épület értékének 25 százalékát - 63.000 forintot - törlik. A hitelből, amennyiben a tsz árutermelése megfelel a követelményeknek, újabb 30 százalékot - 57.000 forintot - elenged az állam. Tehát az istálló végcredmórában csak 132.000 forintba kerül.

A baranyai termelőszövetkezetek ilyen módon több mint ötmillió forintot takaríthatnak meg az ideai építkezéseknél. /MTI/

- o -

10:50

B 10. kiadás 1958. február 17. 11 óra 15 perc

Fellendült a vidéki öntevékeny művészegyüttesek munkája

1958. február 17.

A téli hónapokban megerősödtek vidéken az öntevékeny művészegyüttesek. A fellendülést elősegítette, hogy a különböző tudományos és művészeti tanácsok hathatósan támogatták és segítették a csoportok munkáját. A Nógrád megyei tanács művelődési osztálya például a falusi művelődési házak színjátszó csoportjainak támogatására pedagógusokból, könyvtárosokból és elnökökből műsortanácsadó bizottságot szervezett. A bizottság kéthetenként dönt a beérkezett kérelmekről és ahol nem megfelelő darabot választottak, ott segítenek az új színű megválasztásában. Vásárosnaményban is komoly segítséget nyújt a járási tudományos és művészeti tanács a művészegyütteseknek műsoraik megválasztásában. Összeállították és beszerezték mindazokat a szindarabokat, amelyek előadásra legalkalmasabbak és ezeket a csoportok rendelkezésére bocsátották. A mintegy negyven szindarabtól álló gyűjteményben husz népszínű, tíz külföldi klasszikus, öt zenes és öt mai témájú szindarab található.

A művészegyüttesek jól gyümölcsöztetik a kapott támogatást és színvonalas műsorokat mutatnak be. A Heves megyei mezőszemrei népi együttes például összegyűjti a falu táncmotivumait és régi dalait, amelyeket az örökök valaha májusfa-állításakor táncoltak és daloltak. A "májusfa-állító" elkészülte után népballadákat dramatizálnak. Mezei Éva, az egri Gárdonyi Géza Színház fiatal rendezője segítségével.

Borsod megyében a mikóházi népi együttes az Egyszer egy királyfi című ballada próbáira készül. A balladában feldolgozták a híres mikóházi lakodalmat is. A dédesi együttes a Halálballada bemutatását tervezi. A mese a dédesi lakzról szól, ahol megjelenik a halál, hogy elvigye a mulatozókat. A fiatalok azonban táncba viszik és kidobják a lakodalomból. Az urai népi együttes a fonó életéről szóló balladát dolgozta fel, a prügnyi csoport pedig a Halálra táncoltatott lány történetét mutatja be. Borsod megyében a tanács művelődési osztálya a legjobb együttesek részvételével májusban egésznapos bemutatót rendez Niskolcra.

A mezőkövesdi népi együttes helyi dalokból, táncokból és népi balladákból állítja össze műsorát. Metyó motivumok felhasználásával színpadra dolgozták a Bogár Imre és Farkas Julia című népi balladákat, amelyeket február 22-én mutatnak be.

A nemzetiségi művészeti csoportok munkája is fellendült az elmult időszakban. A vend nemzetiségű Felsőszölnöknön például két énekkart is létrehoztak: egyet az iskolában, egyet pedig az asszonyok és lányok részére. Harmincöt női kórusukat - amelyek műsorán elsősorban szlovén népdalok szerepelnek - az egész megyében ismerik. Ezenkívül színjátszó- és táncosportjuk is működik. /MTI/

B 11. kiadás 1958. február 17. 11 óra 35 perc

A békebizottságok országsszerte ismertetik a nemzetközi helyzetet - A dolgozók ezrei tiltakoznak a franciák tényszerű támadása ellen

1958. február 17.

A Hazafias Népfront hevesi járási bizottsága a járás valamennyi községében kisgyűléseken ismertette a lakossággal a francia légi erő barbár támadását a Szakiet Szidi-Juszeftunisi falu ellen. A gyűlések résztvevői egyöntetűen elítélték a békés falusi emberek legvilkolását.

Borsod megyében békebeszélgetéseken, családlátogatásokon, falugyűléseken ismertetik a kommunista- és munkáspártok moszkvai békekiáltványát, a nemzetközi helyzetet. A lakosság kérte a békebizottságokat, hogy a jövőben gyakrabban rendezzenek baráti esteket, előadásokat a Szovjetunió és a többi népi demokratikus ország életéről. A megyei békebizottság a kívánságok figyelembevételével készítette el februári és márciusi programját. A tervek szerint a Bükk hegység szlováklakta falvaiban nemzetiségi esteket rendeznek. A járási székhelyeken békehíradókat készítenek a nemzetközi helyzetről, a községek dolgozóinak békeharcáról.

Szabolcs-Szatmár megyében minden társadalmi szerv munkájának középpontjában a békemozgalmi feladatok állnak. Különösen a népfront-bizottságok tesznek sokat a béke védelmében. Tiszalöknön sokoldalúan ismertetik a moszkvai békekiáltványt. A nyíregyházi járás községeiben - többek között Ujfehértón és Nagyhálásziban - egy-egy család házában gyülekeznek esténként a dolgozó parasztok, hogy a békével kapcsolatos feladatokról beszélgessenek. A nyírbőlteki, a penészleki, az ombölyi mezőgazdasági tanfolyamok hallgatói is foglalkoznak a békemozgalmi időszak kérdéseivel.

A Jászszág és a Nagykanság népművészei alkotásait béke-motívumokkal díszítik. A karcagi fazekasok békefeliratokkal látják el készítményeiket. A himző szakkörök tagjai ókegalambokkal díszítik kézimunkáikat.

A Somogy megyei falvak lakosai családi összejöveteleken beszélgetnek a nemzetközi helyzetről, a béke ügyéről. Sokan írnak levelet a megyei békebizottságnak, amelyben kifejezik békevágjukat és követelik a tömegpusztító fegyverek gyártásának betiltását. Kaposvárott legutóbb hatvan nyugdíjas tartott békegyűlést. /Helyt.köv./

B 12. kiadás

1958. február 17.

11 óra 55 perc

/A békebizottságok országszerte... folyt./

Baranyában a Hazafias Népfront járási és községi bizottságainak újjáalakulásával szélesedik a békemozgalom is. Legutóbb a szigetvári, a sásdi, a sellyei járásban és Komlón alakították meg a békebizottságokat. A bányavárosban rendszeresen tartanak előadásokat a nemzetközi helyzetről. A falvakban a Békeharcos című füzetből olvasnak fel az ifjúsági összeállítások, családi beszélgetéseken. Pécsen is megkezdődtek a békeösszeállítások. Az Opus Pacis békegyűlésén a megye 140 katolikus papja vett részt és foglalt állást a béke ügye mellett.

Tolna megyében az idén 18 béke-nagygyűlést rendeztek, amelyeknek többségén a megye országgyűlési képviselői tartottak beszámolót. /MTI/

--

Kétszáz hold gyógynövény termesztésre szerződtek a Győr megyei egyéni gazdák

1958. február 17.

Győr megyében az elmúlt évben száz holdon termeltek gyógynövényeket az egyéni gazdák. Az idén már kétszáz hold gyógynövény termesztésre kötöttek szerződést. Anyarozst a tervek szerint 156 holdon gyűjtenek. Fősárkány községben, ahol eddig nem foglalkoztak anyarozst termesztésével, most 23 holdra kötöttek szerződést. Megtudták ugyanis, hogy Szil, Szany, Sopronkorpács és Zsira környékén tavaly - bár közepes volt a termés - egy holdról átlag 120 kilogramm anyarozst szedtek le. Ezért kilogrammonként 85 forintos árat számítva - több mint 10.000 forintot kaptak, ezenkívül megmaradt még a rozstermés hatvan százaléka is.

Szívesen termelnek az egyéni gazdák koriandert és borsos mentát is. A gyógyászat egyik legsokoldalúbb alapanyagát szolgáltató borsosmenta száraz szénájának mázsájáért ötven forintot fizetnek és egy-egy holdról a Győr megyei termelők 10-12 mázsa száraz szénát takarítanak be. Az idén már Fertőd körzetében nyers állapotban is átveszik a borsosmenta szénáját, mert itt dolgozzák fel illóolajnak. /MTI/

--

B 13. kiadás

1958 február 17

11 óra 55 perc

Kiseb bányafelhasználás - 580.000 dollár devizamegtakarítás - Az kisebb széntermeles érdekében fokozzák a bányafa takarékosagot

1958 február 17

Az Országgyűlés költségvetési vitájában Czottner Sándor nehézipari miniszter a szénbányászat évi egyik legfontosabb feladatául az olcsóbb termelést jelölte meg. Ez a célkitűzés elsősorban anyagtakarékoságra kötelez. A bányák legnagyobb mennyiségben használt anyagai közé tartozik a vágatok és a fejtések biztosítására szolgáló bányafa. Ennek a fontos anyagnak 70 százalékát külföldről kell beszerezni. A bányafa-import tekintélyes tétel az ország devizamérlegében, ezért minden szálfa megtakarítása fontos népgazdasági érdek.

A bányák már eddig is eredményesen takarékoskodtak a fával: 1956-ban 97.9, 1957-ben 96.1 százalékát használták fel az előző évi mennyiségnek. A múlt évi eredmény azért is igen jó, mert a tényleges felhasználás csak 96.06 százaléka volt az előirányozottnak és ez nem kevesebb, mint 580.000 dollár devizamegtakarítást tett lehetővé.

Ebben az évben tovább akarják fokozni a bányafa takarékosagot, természetesen a biztonság legcsekélyebb kockázatát is nélkül. Az idei terv az 1955 évi bányafa-felhasználás 92.5 százalékát irányozza elő. Nagy feladatot kell tehát megoldania a Nehézipari Minisztériumnak és a bányáknak. A minisztérium bányászati ágazatának illetékes szerve február 28-ig minden munkahelyen ellenőrizni, hogy helyesen állapították-e meg a termeléshez szükséges bányafa mennyiséget. A takarékoság másik fontos eszköze lesz a korszerű biztosító berendezések számának növelése. Főleg vasbeton szerkezetekkel akarják csökkenteni a bányafa felhasználást. A múltban többnyire csak a vágatokat biztosították vasbeton szerkezettel, most azokban a fejtésekben, ahol a viszonyok lehetővé teszik, az eddiginél nagyobb mértékben alkalmazzák ezt a korszerű biztosítási módot. Továbbá csökkenteni akarják a bányafa vastagságot, a biztonság határán belül. Az eddiginél jobban kihasználják a "farablás" lehetőségét, a már kitermelt fejtésekbe beépített faanyag egy részének újrafelhasználását. Szigorúan fellépnek a bányafa jogtalan elhordása ellen.

A bányafa vastagság csökkentésénél a Nehézipari Minisztérium a LIGNIMPEX - Külkereskedelmi Vállalat segítségét kéri. A LIGNIMPEX-nek kell gondoskodnia arról, hogy csak az előírásnak megfelelő méretű bányafa jöjjön be az országba. A vasbeton biztosító berendezés beszerzésére az Építésügyi Minisztérium betonelemgyártó üzemének segítségére számítanak. /MTI/

11.20

--

11-45

B 14. kiadás

1958. február 17.

12 óra 25 perc

A közlekedési fegyelem-próba első órái - A fővárosi dolgozók többsége megértéssel fogadta a rendőrség új kezdeményezését

1958. február 17.

A Dohány utca és Rákóczi tér, valamint a Nagykörút-Rákóczi ut sarkán a Rókus kórház közötti utszakaszon hétfőn a kora reggeli órákban a szokottnál több rendőr, számos autóbusz és villamosellenőr volt az átkelőhelyeknél a járdaszízeknél és a megállóknál. Gyakrabban hallatszott a jól ismert rendőri fűtyszó is. Ismeretes, hogy a közlekedési fegyelem javítására - kísérletképpen - a rendőrség új akciót kezdeményezett. Az első közlekedési felelőpróba hétfőn reggel 7 és 10 óra között került sor az említett utszakaszokon. Már a legkisebb közlekedési szabálysértés esetén is figyelmeztették a gyalogosokat és járművezetőket. A rendőrök, az autóbusz és villamosellenőrök megmagyarázták a "vetkéseknél" miért követtek el hibát, mivel sértették meg a közlekedési szabályokat. Az említett utszakaszba eső autóbuszmegegyelőknél megszervezték, hogy az utasok érkezési sorrendben szálljanak fel, ne toleakodjanak.

Az első órák tapasztalatai alapján Szepes Ödönnek, a Fővárosi Autóbuszüzem forgalmi főosztályának vezetőjének az a véleménye, hogy az utazóközönség többsége megértéssel és örömmel fogadta a kezdeményezést. A fegyelmezett viselkedés lényegesen gyorsíthatja a fővárosi forgalmát - mondotta, és mindemellett a kocsiparkot jobban ki tudjuk használni.

- A villamosforgalomnál elsősorban arra ügyelünk - mondotta Torna László FVV ellenőr, hogy az utasok ne ugorjanak fel és ne szálljanak le a még mozgásban levő kocsikról. Indulás-kor figyelmeztetjük a peronon állókat a kapaszkodásra, nehogy kiessenek utközben. A tapasztalatom: az utasok megfogadják a jótanácsot és igyekeznek fegyelmezetten viselkedni. Voltak, akik úgy reagáltak, hogy inkább állítanának be több kocsit. A valóság az, hogy a meglévő kocsiparkkal az utazóközönséget el tudjuk szállítani, s a Körutnál nem is lehetne több kocsit beállítani, mert az átbecsátó képesség nem bír el többet.

A 12-es autóbuszra várakozó utasok közül Ágoston Mihályné, a Fővárosi Ügyészség dolgozója így foglalja össze véleményét: - Remélem, hogy a közlekedési fegyelem remcsak ebben a kísérleti időszakban valósul meg, hanem állandósul. Ez mindannyiunk érdeke egyrészt, mert elkerülhetjük a baleseteket, másrészt mert kétségtelenül meggyorsul a forgalom lebonyolítása az autóbuszokon és a villamosokon egyaránt.

/folyt.köv./

B 15. kiadás

1958. február 17.

12 óra 30 perc

/A közlekedési fegyelem-próba...folyt./

A Budapesti Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztályának vezetője a hétfő reggeli első próbálkozás eredményéről és tapasztalatairól így beszélt: - Az új akció sikeréhez - amelyet kedden, szerdán és csütörtökön megismétlünk - feltétlenül szükséges, hogy a járókelők, a járművezetők is saját érdekükben segítsék a közlekedési dolgozók munkáját. Ugy látjuk, célszerű lenne minden forgalmasabb budapesti útvonalakra kiterjeszteni ezt a kezdeményezést, együttműködve a Fővárosi Villamosvasut és a Fővárosi Autóbuszüzem dolgozóival, természetesen a közlekedés társadalmi ellenőreivel is. A fegyelmezett közlekedésre neveléssel elsősorban az utazóközönséget akarjuk segíteni. Ezt vegyék figyelembe mindenekelőtt az aggályoskodók. Ez a kísérleti fegyelempróba is bizonyítja, hogy a fegyelmezett közlekedés megvalósítása nemcsak a rendőrség feladata, hanem feltétlenül szükséges hozzá a széleskörű társadalmi összefogás. /MTI/

--

Zöldség és gyümölcstermelő hegyközség szövetkezet alakult Szobán

1958. február 17.

Az elmúlt napokban 50 szomszedei termelő zöldség- és gyümölcstermelő hegyközség szövetkezetet alkotott. A szövetkezetet 250 hold földön hozták létre. A tagok elhatározták, hogy jövedelmük 35 százalékát a közös alap továbbfejlesztésére fordítják, 40 százalékát pedig egymás között elosztják. A fennmaradó összeg kulturális és jóléti célokat szolgál. /MTI/

--

Felzabadosi ünnepség az Egressy Klubban

1958. február 17.

Vasárnap este a VII. kerületi tanács végrehajtó bizottsága népművelési csoportja és az Egressy Gábor Művészeti Klub rendezésében Budapest felzabadosásának 13. évfordulója alkalmából ünnepséget tartottak.

A megemlékezés után az Irodalmi kör tagjai versket adtak elő az Általános Munkás Dalegyelet kórusdalokat énekeltek, s utána levetítették a Budapesti Tavasz című filmet. /MTI/

--

B 16. kiadás

1958. február 17.

12 óra 35 perc

Megkezdődtek az államvizsgák az Agrártudományi Egyetemen - Új állattenyésztési eljárásokat dolgoztak ki diplomaterveikben az agráröngyvetemisták

1958. február 17.

Hétfőn megkezdődtek az államvizsgák az Agrártudományi Egyetemen. Az agronómiai, az állattenyésztési és az agrárközgazdasági kar 385 hallgatója, valamint 24 levelező hallgató áll az egyetemi tanároktól és kiváló gyakorlati szakemberektől álló vizsgabizottságok elé.

A végzős hallgatók közül sokan az államvizsgánál is nehezebb feladatra: diplomaterv készítésére és megvédésére vállalkoztak. A diplomamunkák nemcsak a fiatal szakemberek tanulmányi eredményeiről adnak számot, hanem jelentősen segítik a mezőgazdaság egy-egy gyakorlati problémájának megoldását is.

Több diplomamunka foglalkozik a vízi-állatok tenyésztésének kérdéseivel. Bakos János például elméletileg és gyakorlatilag kidolgozta a rizsföldi kacsanévelés módszerét. Hámor Tamás diplomamunkája a halgazdaságok számára ad hasznos, új módszereket: olyan takarmányozási és szerves trágyázási eljárásokat dolgozott ki, amellyel a halhús-hozam az eddiginek három-négyszeresére emelhető. Fodor Tamás diplomamunkája az értékes prémű nutria elterjesztését segíti.

A diplomatervek megvédése és az államvizsgák tíz napig tartanak az Agrártudományi Egyetemen. Az oklevelek ünnepléses kiosztása március elsején lesz. A fiatal szakemberek utána rövidesen elfoglalhatják első munkakörüket, amelyet 550 állás közül pályázhattak meg. /MTI/

A szovjet és a magyar mezőgazdaság tapasztalatosereje minden területen gyümölcsöző - Dr. Somos András Kossuth-díjas akadémikus nyilatkozta

1958. február 17.

/szerződés A szovjet-magyar barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási / aláírásának 10. évfordulója alkalmából dr. Somos András Kossuth-díjas akadémikus, egyetemi tanár a Magyar-Szovjet Baráti Társaság tagja nyilatkozott az MTI munka társának. /elnökségének

/folyt. köv./

B 17. kiadás

1958. február 17.

13 óra 10 perc

/A szovjet és a magyar... 1. folyt./

12.20

- A második világháború után a mezőgazdasági termelés gyors megindítása csak úgy volt lehetséges, hogy a szükséges vetőmagot, az állatok egy részét, üzemanyagot és gépeket, mindjárt megkaptuk a Szovjetuniótól - mondotta -. A továbbiakban és főleg a barátsági együttműködési és kölcsönös segélynyújtási / aláírása után mezőgazdasági kapcsolataink minden vonatkozásban terebélyesedtek.

/szerződés - Az évtizedes távlatból visszatekintve fejlődésünkre, megállapítható, hogy különösen felbecsülhetetlen volt számunkra az a segítség, amelyet a szocialista nagyüzemi mezőgazdaság építésének gazdag tapasztalataiból kaptunk a Szovjetuniótól. Hiszen e téren teljesen új alapokon kellett munkánkat kezdeni. Az a körülmény, hogy jelenleg már állami gazdaságaink és termelőszövetkezeteink többsége szépen jövedelmező termelési tevékenységet folytat, hogy gépállomásaink a legfontosabb talajmunkákat gépesítették, beszédes bizonyítéka annak, hogy a sokszor nagyon nehéz körülmények közepette folyó munkát, amelyben az 1956 évi ellenforradalmi események jelentették a legkomolyabb akadályt, eredménnyel tudtuk végezni.

A hibridkukorica termeléshez az előkészítő üzemeket szovjet tapasztalatok szerint építik

- A növénytermesztés és az állattenyésztés munkájának állandó korszerűsítéséhez a természetesi módszerek és az állattenyésztési eljárások egész tömegét vesszük át a Szovjetuniótól. Így például, hogy csak a legfontosabbakat említem: a tisztántali nagy öntözőcsatorna-rendszer megépítésével bekövetkezett nagyarányú öntözési lehetőségeink gazdaságos kihasználásához átvettük a Szovjetunióban bevált öntözőtelepítési módszert; a gazdaságosabb vízfelhasználás és talajszerkezet-kiméltetés céljából folyamatosan áttértünk a kertészeti növények barázdas öntözésére. Az állattenyésztés erőteljes fejlesztése szükségképpen maga után vonja takarmánybázisunk erőteljes bővítését. Ennek egyik fontos feltételeit hazánkban a hibridkukorica-termesztés nagyarányú kiterjesztésében látjuk. A hibridkukorica-magvak előkészítését gazdaságosan végző, úgynevezett "előkészítő üzemeket", elsősorban a Szovjetunióban kialakult üzem típusok alapján építjük. Hasonlóképpen folytathatjuk a felsorolást a növénytermesztéshez szükséges fajtacserétől kezdve a korai zöldegyetemelésben használatos tözegkockás palántanevelési eljárásig, valamint az ipari fűfűzések zöldegyetemelésére való felhasználásáig.

/folyt. köv./

12.38

13-

B 18. kiadás 1958. február 17. 13 óra 20 perc

/A szovjet és a magyar...2.folyt./

- Az állattenyésztésben messzemenő hatása volt a természetszerű állatnevelési módszernek, az itatásos borjunevelésnek, a mesterséges termékenyítés bevezetésének, valamint az állatok jó takarmányozását nagymértékben elősegítő nagyüzemi silózási bevezetésének.

Több mint háromezer gép

Az elmúlt évek során sikerült elérni, hogy a mezőgazdasági termelés legnehezebb alapvető munkáit túlnyomó többségben már korszerű gépekkel végezzük. E téren is a Szovjetunió segítségét kell elsősorban hangsúlyoznunk. A különböző méretű vontatótraktoroktól kezdve a legkorszerűbb tőzegserépgyártó gépig, úgyszólván valamennyi géptípusból kaptunk mintapeldányokat, valamint műszaki leírásokat ahhoz, hogy a nagyobb mennyiségben szükséges gépek gyártását hazánkban is megkezdhessük. Elsősorban ennek köszönhető, hogy mezőgazdasági gépiparunk egyre több vonatkozásban nemcsak a hazai szükségleteket elégíti ki, hanem exportra is gyárt mezőgazdasági gépeket. Így például a magyar géhonakombájnok közül ma már nemzetközileg ismert A.C. 400-as típus kialakításához a szovjet Sz-4-es kombájn adta az alapot. Hasonlóképpen a szovjet gyártmányú S.Zs.2,6-os silókombájn alapján állítottuk elő az SzJS-1,9 méteres silókombájnát. A KAS-2 kukoricakombájnát a szovjet KU 2 mintagép alapján gyártjuk. A hazánkban átadott különböző mezőgazdasági vontatógépek, ekék, vető- és betakarítógépek száma meghaladja a háromezret.

Termesztési tájakra épült a kutatómunka

- A szovjet agrártudomány megismerése megváltoztatta mezőgazdasági kutatómunkánk arculatát. Legképzettebb szakembereink hamarosan magukévá tették azt az elvet, hogy kutatómunkájukkal elsősorban a dolgozó nép érdekeit kell szolgálni. Ennek megfelelően folyamatosan és tervszerűen átszerveztük a kutatómunkát. A Szovjetunióban járt magyar kutatók tapasztalatai szerint, valamint az itt járt szovjet kutatókkal, tudósokkal folytatott megbeszélések alapján, mezőgazdasági kutatási intézményeink hálózatát a termesztési tájakra építettük. A kutatómunka színvonalának növelésére létrehívtuk az intézeti tudományos tanácsot, a nemesített fajták korszerű minőségének biztosítására országos fajtaminősítő tanácsot létesítettünk, emellett kiépítettük a fajtaminősítés országos kísérleti hálózatát.

12.48

/folyt. köv./

13-15

B 19. kiadás 1958. február 17. 13 óra 20 perc

/A szovjet és a magyar...2.folyt./

- Kutatómunkánk színvonalának emelkedéséhez sok itt járt szovjet tudóstól kaptunk segítséget. A Szovjetunióban tanult aspiránsok többsége ma már itthon végez komoly kutatómunkát.

- A szarvasmarhanemesítés terén nagy lehetőségek tárultak fel azzal, hogy a kosztromai fajttal elkezdhetjük a magyar-tarka és a magyar-szürke fajták keresztezését. Használóképpen szovjet segítséggel bővítettük ki a sertésnevelésben rendkívül kedvezően alkalmazható haszonállat-előállító keresztezéseket. Juhtenyésztésünk gyapjútermesztésének színvonalát nagyban emeli a kaukázusi, az aszkániai és a sztavropoli juhajtakkal való keresztezés. Az eddigi eredmények szerint a juhokénti gyapjúhozamot 0,5-1 kilóval növeltük.

Értékes magyar tapasztalatok

- Tulzás nélkül mondhatjuk, hogy mezőgazdaságunknak a felszabadulás után bekövetkezett újjászületésében döntő szerepe volt a szovjet mezőgazdasággal való kapcsolatoknak. Az együttműködés azonban távolról sem volt egyoldalú. A szovjet tudósok nagyra becsülik és tanulmányozzák a talajtani tudományokban elért magyar eredményeket, s különösen nagy érdeklődést tanúsítanak a szikesek és a homoktalajok javításának hazánkban kialakított módszerei iránt. Nagyra értélik a magyar növénynemesítési eredményeket is. Ismeretesek a szovjet kukoricatermesztők előtt a magyar hibridkukorica-fajták. Az állattenyésztési munkákban a szovjet szakemberek felhasználják mindazokat a tapasztalatokat, amelyeket a magyar-tarka tehén, a mangalica, a Nonius és az egyéb lófajták tenyésztésével kapcsolatban nyújtani tudunk.

- Várható, hogy a már szervezetté vált tudományos kapcsolatunk a jövőben is mindkét fél számára gyümölcsöző lesz, - fejezte be nyilatkozatát Somos András. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1958 február 17

13 óra 35 perc

12.35

Tizenkét év mérlege: Több mint 6800 szovjet könyv jelent meg hazánkban, 44 millió példányban

1958 február 17

A magyar-szovjet barátsági/szerződés 10. évfordulója alkalmat ad arra, hogy megemlékezzünk a két nép sokrétű művelődési kapcsolatainak egyik fontos területéről: a könyvkiadásról. /együttműködési és kölcsönös segélynyújtási

A felszabadulás előtt, a szovjet Horthy-Magyarországon csak elvétve, megcsonkítva jelenhetett meg a szovjet irodalom néhány kiváló alkotása. Így például a Cserépfalvi Kiadó 1943-ban csak egy jelentethette meg a Csendes Dórt, ha a harmadik kötet befejező részét elhagyja. A vezérkari főnök még így is felhívta az ügyességet: vonják felelősségre a kiadót izgatásért... Hasonló eset fordult elő Gorkij Klim Számgin élete című világhírű regényével, amelynek magyar kiadása csak erősen megcsonkítva, a négy kötet egy kötetbe zsúfolva láthatott napvilágot. A haladó körök azonban így is találtak alkalmat arra, hogy az olvasóközönségnek legalább egy részéhez eljuttathassák a szovjet könyvet. Illegálisan csempészték például Magyarországra a haladó pozsonyi Práger kiadónál megjelent Brenburg, Solohov köteteket, a moszkvai Idegennyelvű Könyvkiadó magyar kiadványait, közte Gábor Andor, Komjáth Aladár verseskötetét, Fegyev Tizenkilenc című regényét. Ognyev Kosztya Rajpcev naplója című könyve "amerikanizálva", Mr. Dalton naplója címen látott napvilágot, s a könyv szovjet szereplőinek ugyancsak angol nevet adtak... A politikai irodalom területén is hasonló módszereket alkalmaztak. Szücs Gergely tüntették fel Lenin Marxról szóló művének szerzőjeként, míg Sztálin dialektikus és történelmi materializmus című műve Botos Vince álnéven jelent meg.

A felszabadulással végre megnyílt a lehetőség a világ élenjáró irodalmának magyarországi megismertetésére. E munka méreteire, sikerére jellemző, hogy a múlt év végéig több mint 6800 szovjet könyv fordítása látott napvilágot, összesen csaknem 44 millió példányban. Néhány példa e könyvek visszhangjáról: Gorkij Anyá-ja 14 kiadásban, Solohov Új barázdát szánt az éke című műve 10 kiadásban jelent meg, mindkettő 200.000-200.000 példányban. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1958 február 17

13 óra 40 perc

12.45

/Tizenkét év...folyt/

12.46

Husz kiadást ért meg Osztrovszkij: Az acélt megedzik című regénye, 11 kiadásban, több mint 100.000 példányban terjedt el Beck Volokalamszki országot című regénye.

Könyvkiadásunk követett el a nagy munkában hibákat is. Voltak évek, amikor kellő válogatás nélkül a szovjet irodalomnak gyengébb, a hazai olvasóközönség érdeklődéséhez nem kapcsolódó alkotásait is megjelentették. Az utóbbi években azonban a hibákat kiküszöbölték. Így például megindult a szovjet írók válogatott műveinek sorozata, amely a valóban világirodalmi rangú alkotásokat tartalmazza. Az orosz renekirók sorozatában a klasszikus orosz irodalom nagyszerű alkotásai kerülnek el az olvasókhoz. A 12 év egyik kiemelkedő sikere volt Majakovszkij összes műveinek négykötetes, reprezentatív kiadása az elmúlt év végén. Ugyancsak szép sikereket értek el a szovjet ifjúság és gyermekirodalom közreadásában.

A legutóbb megkötött magyar-szovjet kulturális egyezmény alapján az eddiginél szélesebb lehetőség nyílik az együttműködésre a könyvkiadás területén. Eddig minden évben megrendezték hazánkban a szovjet könyv ünnepét. Ez évtől kezdve kölcsönös könyvkiállításokra kerül sor Moszkvában, illetve Budapesten. Az első magyar könyvkiállítás a tervek szerint áprilisban nyílik Moszkvában. A reprezentatív tárlaton képet adnak egész könyvkiadásunk fejlődéséről, s anyagát a Szovjetunió más városaiban is bemutatják. A szovjet könyvek nagyszabású kiállításra előreláthatólag idén novemberben kerül sor. Budapesten.

Az egyezmény alapján szakemberek, delegációk, tervek cseréjére is sor kerül a magyar és a szovjet könyvkiadók között. /MTI/

12.48

13.33

B 22. kiadás

1958 február 17

13 óra 45 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti február 17-án, hétfőn délben:

Csapadékos idő

Európa felett nagyterjedésű ciklon helyezkedik el, amely sarkvidéki levegőt szállít Skandinávián át délkeleti irányba. A hideg levegő már Németország északi részeit és Lengyelországot is elárasztotta. Eljében sokfelé havas esőt, havazást okozott.

Hazánkban vasárnap felhőátvonulások voltak. A Nyugat felől benyomuló légtömegek hatására többhelyen záporosó hullott. A Kékesről, Romhányból, Gyöngyösről, Lőrinciből zivatar is jelentett. Nagyobb csapadékot mértek Pataházyán 14, Komáromban és a Szabadság hegyen 13, Mosonmagyaróváron 11, Budapesten és Tiszabecsen 10 mm-t. A hőmérséklet napközben Nyugaton 14-17, Keleten 11-14 fokra emelkedett. Éjszaka általában 4-7, északkeleten 0 - plusz 3 fokra hűlt le a levegő.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 11,6 fok volt, a sokévi átlagnál 11,6 fokkal magasabb.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 753 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: felhőátvonulások, sok helyen eső, havas eső, a magasabb hegyeken havazás, ködös-kelt, időnkint élénk délnyugati, nyugati szél, a hőmérséklet csökken.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 2-5, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 3-6, délen 6 fok felett.

A Duna vizállása hétfőn reggel Budapestnél:

480 cm./MTI/

B 23. kiadás

1958. február 17.

13 óra 45 perc

Szovjet közlekedési küldöttség Magyarországon

1958. február 17.

Február 16-án szovjet küldöttség érkezett Budapestre Malkievics elvtárs miniszterhelyettes vezetésével. Az öttagú delegáció Varsóból érkezett hozzánk, hogy a KGST közlekedési munkabizottságának tárgyalásait Budapesten folytassák és magyar vonatkozásaiban befejezzék. A küldöttség vezetője Kossa István közlekedési és postaügyi miniszter fogadta. /MTI/

-.-

Külföldi gépszerezők Csongrád megyében

1958. február 17.

Csongrád megye számos ipari üzemében végeztek és folytatnak nagyobb jelentőségű üzemelővitési, fejlesztési munkákat. A gyárak korszerűsítéséhez nagy segítséget nyújtottak a külföldi szakemberek is.

Az elmúlt évtizedben együttvéve sem járt annyi külföldi gépszerező és más szakember a megye üzemében, mint az utóbbi hónapokban. A Szegedi Kenderfőgyár új, kísérleti üzemét nemrégiben német szakemberek segítségével szerelték fel az NDK-ból kapott fonó- és más gépekkel. A Hódmezővásárhelyi Köztisztasági Rt.-ben angol szerelők helyezték üzembe a korszerű angol sikkötőgépeket.

A Délmagyarországi Rostkikészítő Vállalat vajhádi üzemében már megkezdte működését a hatalmas, automata rostfeltároló turbina, amelyet csehszlovákok szereltek fel. Ugyanennek a vállalatnak újszegedi telepén ezekben a napokban telga szerelők dolgoznak. A gyárat olyan gépekkel látják el, amelyekkel a kenderfeldolgozáskor keletkező, eddig tüzlésre használt, posztorjából értékes butorlemezeket lehet gyártani.

Rövidesen csehszlovák szerelők érkeznek Szegedre, az ország első földgázlefejtő állomásának felszerelésére. /MTI/

-.-

B 24. kiadás 1958. február 17. 14 óra — pero

Statisztikát készített a vajúrók foglalkoztatottságáról a Borsodi Szénbányászati Tröszt

1958. február 17.

A Borsodi Szénbányászati Tröszt statisztikai osztálya érdekes adatfelvételt készített a tröszt bányüzemeiben dolgozó vajúrókról. Az adatgyűjtésből megállapítható, hogy a bükk-aljai, a barcikai és a sajevölgyi bányüzemeknél megfelelő a vajúrólétszám, az összdolgozóknak több mint negyven százaléka. Kedvező az is, hogy a vajúrók csaknem fele harminc-negyven év közötti. Ez az a korosztály, amely mind fizikai erőre, mind pedig szakképzettségre, tapasztalatra nézve a legjobb teljesítményt nyújtja.

Sokkal kedvezőtlenebb a helyzet az ormosi és az edelényi bányüzemnél. Az ormosi bányákban az összlétszámnak csak 29 százaléka szakképzett vajúró, s ezeknek is csak alig 18 százaléka rendelkezik legalább 10 éves gyakorlattal. Itt magas az idősebb vajúrók arányszáma is.

A statisztikai adatfelvétel alapján a tröszt az új vajúrók felvételénél, valamint a vajúróképzésnél elsősorban azoknál a bányüzemeknél akar segíteni, ahol a szakképzett vajúrók létszáma alacsony.

Kiterjedt a statisztikai adatfelvétel a vajúrók foglalkoztatottságára is. Ebből kiderül, hogy a vajúrók 34 százalékát foglalkoztatják fejtésen, 29 százalékát elővájáson, míg 27 százalékát fenntartást és 10 százalékát egyéb munkát végez. A statisztika birtokában átcsoportosításokat hajtanak végre, több szakképzett vajúró állítanak termelő munkára. /MTI/

A műszaki intézkedési tervek megvalósításával az idén négyfelmillió forintot megtakarításra számíthatnak Borsodnádasdon

1958. február 17.

A Borsodnádasdi Lemezgyárban a z elmúlt évben négyfelmillió forintot takarítottak meg a műszaki intézkedések tervének teljesítésével. Az eredetileg tervezett megtakarítás t egymillió forinttal teljesítették túl. Az eredmény elérésében jelentős szerepük van az új létesítményeknek.

A gyár ideai műszaki intézkedési tervében újabb korszerűsítések szerepelnek. Többek között a kettős számú hengersorozat 2 550 lóerős teljesítményű meghajtóművét 1200 lóerejűre cserélik ki, az energia-üzemben pedig füstgázhasznosító kazánt építenek. Mindez körülbelül másfélmillió forint megtakarítást eredményez. /MTI/

B 25. kiadás 1958. február 17. 14 óra — pero

Árad a Duna, újabb árhullám a Tiszán — Az Országos Vízügyi Főigazgatóság tájékoztatója

1958. február 17.

Az utolsó 24 órában a Tisza északi vízgyűjtő területen 25-től 60 milliméter csapadék hullott, ami meggyorsította a hóolvadást, és a Tiszán újabb árhullám keletkezett. Tiszabecsnél a magyar szakasz első vízmércéjénél a vasárnap reggeli 260 centiméterről hétfőn reggel 8 órára 358 centiméterre emelkedett a Tisza vize. A szovjet vízügyi szervek további erőteljes áradást jeleznek, ezért a felső Tiszán elsőfoku árvédelmi készültséget rendeltek el.

A Duna szintén árad. A szigetközi szakaszon a Duna jobbpartján elsőfoku készültséget rendeltek el. Ha az esőzések nem tartanak tovább a jelenlegi dunai ár Budape tre érkezve 650-től 660 centiméter vízállással egy-két deciméterrel ellepi az alsó rakpartokat. /MTI/

Gyorsító szivattyús billenő autó, szippantó tartálykocsi a Csepel Autógyár kísérleti üzemének ideitervei között

1958. február 17.

A Csepel Autógyár kísérleti üzemének idei programjában 13 különböző prototípus kivitelezése szerepel. Készítenek tíz tonnás nyergesvontatót, amelyhez bármilyen pótkocsi hozzákapszolható. Teljesen új típusú lesz a ker zerű fülkével ellátott 4.5 tonnás billenős kocsi, amelyet gyorsító szivattyúval látnak el, s így a plató másodpercek alatt megfordul majd, a teher ledöntése után, visszaáll eredeti helyére. A kísérleti üzem idei tervei között szerepel a szippantó kocsi prototípusának kialakítása is. Ez a kocsi folyékony anyagok szállítására szolgál majd és rendkívül megrövidíti a rakodási időt. Az autó saját maga állít elő olyan erőforrást, amely pillanatok alatt valóságos gal felszippantja a kocsi tartályába a szállítandó folyadékot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1958 február 17

14 óra 05 perc

Bányából eltulajdonított vassint, bányafát és légcsővet találtak a társadalmi tulajdon fokozottabb védelmére alakult bizottság tagjai a Kurityán környéki kőzségekben

1958 február 17

13.--

A kurityáni bányüzemben a társadalmi tulajdon fokozottabb védelmére alakult bizottság az üzemi tanács irányításával eredményes munkát végez. A bizottság tagjainak felünl, hogy egyes munkahelyeken sokkal több desolati fát igényelnek, mint amennyi a biztosításhoz szükséges. Több munkahelyen panaszkodtak a levegőellátás hiányosságára és amikor megvizsgálták a panaszokat kiderült, hogy a szellőztetéshez szükséges légvezető csöveket a raktár kiadta.

A tapasztalatok birtokában a bizottság tagjai el látogattak a szomszédos kőzségekben lakó bányászokhoz. Kutatómunkájuk nem várt eredménnyel járt. Mintegy 160 folyóméter vassint és csaknem 100 köbméter bányafát találtak. Több helyen az eresz alatt elhelyezve megtalálták azokat a légvezető csöveket is, amelyeket a munkahelyek szellőztetésének biztosítására kellett volna beépíteni. Más hol szalagfűrészhöz szükséges fűrészlapokra bukkantak.

A jogtalan eltulajdonítók ellen az eljárást megindították. /MTI/

Háromszáhatvanhat nógrádi bányász kapta meg a kiváló dolgozó címet

1958 február 17

13.--

Az elmúlt évben végzett eredményes munkájával 366 nógrádi bányász - közöttük husz műszaki és adminisztratív dolgozó - érdemelte ki a kiváló dolgozó címet. A felvényeket és a velejáró több mint 226.000 forint pénzjutalmat szombaton és hétfőn osztották ki a kiváló bányászok között. /MTI/

13.20

13.58

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1958 február 17

14 óra 10 perc

13.22

Felújították párosversenyüket a nógrádi bányászok

1958 február 17

A hasonló körülmények között dolgozó a nógrádi bányászok az elmúlt év derekán párosversenyszerveződést kötöttek az évi tervek sikeres befejezésére. Az eredmény nem is maradt el, egyetlen üzem kivételével a bányák határidő előtt befejezték évi tervüket. A párosversenyt a napokban értékeltek. Az első helyet a mátravölgyi, a kányási, a kisterenyeyi, a nagybatonyi és a rónai üzemek szerezték meg. Az értékelés után a bányászok elhatározták, hogy a versenyszerveződést erre az esztendőre meghosszabbítják. /MTI/

Hétfőn reggel beköltöztek az első lakók a tiszapalkonyai örömi legényszállójába

1958 február 17

Tiszapalkonyán - a hőerőmű közelében - 2,400.000 forintos költséggel központifűtéses, korszerű legényszállót építettek. A kétemeletes épületben hatvan egyedül álló lakást építettek. A lakások egy-két személyesek. Az előtérben - hideg-melegvízű mosdó és beépített szekrény szolgálja a kényelmet. A berendezés a legkényesebb igényeket is kielégíti. A szobákban rekamiéket, fotelokat helyeztek el, de nem hiányzik a szőnyeg, a függöny, és a hangulatlámpa sem. A fürdőszobákkal ellátott épület földszintjén van a gépesített konyha, a loo személyes étterem és a műszaki klub. A klub részére márciusban televíziót vásárolnak. A legényszállót az elmúlt héten adták át és az első lakók hétfőn reggel beköltöztek a barátságos szobákba. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1958 február 17

14 óra 15 perc

13.33

Diósgyőrből hozott óriásmotorral biztosították a sztálinvárosi Petőfi kohó üzemeltetését.

1958 február 17

13.10

Csaknem négyéves, megszakítás nélküli üzemeltetés után szombaton felmelegedett a sztálinvárosi Petőfi kohó ferdefelvonó berendezésének óriásmotorja. A hibát a gépház dolgozói idejében észrevették. Némileg lassították az adagolást, s közben sűrített levegővel hűtötték a felmelegedett motort.

A Dunai Vasmű műszaki vezetői nyomban a Lenin Kohászati Művekhez fordultak és kérték, küldjék el az ott tárolt közös nagy tartalékmotort. A késő esti órákban meg is érkezett Sztálinvárosba az öt tonna súlyú óriásmotor, amelynek beépítéséhez a Vasmű villamosjavító üzemének és a kohó villamosági műhelyének dolgozói láttak hozzá. Szűcs Ferencnek, a villamosjavító üzemvezetőjének és Tóth Gézának, a nagyolvasztónú villamosműhelye vezetőjének irányításával gyorsan ment a motorcsere. Körülbelül háromórás összehangolt munkával már a régi helyén állt a jó motor és folytathatták a ferdefelvonóhidon a szkipocsik járatát, amelyek esetenként 60-60 mázsa ércet, kokszot, vagy egyéb alapanyagot adnak a kohóba.

A motorhiba és a gyors csere nem éreztette hatását a termelésben, mert a Petőfi kohó a két napon, szombaton és vasárnap, így is több mint 40 tonnával telteljesítette két-napi tervét./MTI/

Huszonegy lakás régi gyárépületből

1958 február 17

13.10

A Munka Vörös Zászló Érdemrendjével kitüntetett Diósgyőri Papírgyár egyik régi, használaton kívüli gyárépületét másfélmillió forinttal költséggel lakásokká alakítják át. A kétemeletes épületben 21 egy-kétszobás, összkomfortos, illetve garzon lakásokat létesítenek a gyár dolgozói részére. A lakók már a nyáron beköltözhetnek az új lakásokba./MTI/

13.38

11-3

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1958 február 17

14 óra 20 perc

14-

Az idén 14 millió forint beruházással folytatják az ózdi Martin-esarnok átépítését

1958 február 17

Az ózdi Kohászati Üzemek régi, elavult Martin-esarnokának átépítését, illetve korszerűsítését a múlt évben megkezdték. A tavalyi előkészítő munkák után az idén már nagyobb arányban folytatják a több évre ütemezett rekonstrukciót. Így a munka első ütemében, amit az idén befejeznek, többek között áthelyezik a gőz-, a gáz- és az olajvezetéket, megkezdik a főtartó oszlopok alapozását. Ezekre a munkákra az idén 14 millió forintot fordítanak./MTI/

Egy év alatt megkétszereződött a termelészövetkezetek száma Győr megyében

1958 február 17

Győr megyében hétről-hétre mind több egyénileg dolgozó paraszt választja a közös gazdálkodás útját. Február 9-től 15-ig 99 új tagot vettek fel a termelészövetkezetekbe, akik 816 hold földet vittek a közösbe. Új termelészövetkezet alakult Csornán, Ivánban és Balfon. Ebben az évben már 389 dolgozó paraszt kérte felvételét a termelészövetkezetekbe és 2707 holddal nőtt a közösen megművelt terület. Jelenleg 120 termelészövetkezet működik a megyében, kétszerannyi, mint egy évvel ezelőtt./MTI/



B 30. kiadás 1958. február 17. 11 óra 35 perc

Negyven törpevizmű épül a hároméves tervben a falusi lakosság ivóvizellátására

1958. február 17.

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság tájékoztatót adott a falusi ivóvizellátás problémáiról:

- A falusi ivóvizellátás egyik megoldási formája a közkutas, a másik a törpe-vízműves ivóviz-ellátás. A közkutas ivóvizellátást változtatás nélkül fenntartjuk az olyan településeken, ahol elegendő számú és ezonkívül megfelelő mennyiségű és minőségű ivóvizet adó közkut áll a lakosság rendelkezésére. A felújításra alkalmas kutak helyett azok közelében, illetve az el látatlan települ. részekben új közkutakat építünk.

- Falusi lakosságunk és a vízvezetékkel el nem látott városok, városrészek ivóvizellátását ez idő szerint 11.000-12.000 jó vizű kut szolgálja. Ezenkívül mintegy 6000-7000 nem működő, vagy rosszvizű közkut van. Ezeket kellene újjáépíteni.

- Az alacsony fekvésű sík területeken csak fúrrott kutakat lehet építeni. Itt általában az egészséges ivóvizet 50-200 méter között lehet megtalálni.

- Törpe vízművet ott lehet létesíteni, ahol azt a lakosság száma, a földrajzi adottságok és egyéb tényezők indokolják. A törpevizmű építése nem gazdasági kérdés, vagyis nem a gazdaságosság az elsődleges szempont, hanem egyetlen lehetséges megoldást kell figyelembe venni. /mint

A törpevizmű korszerű és jellegzetesen magyar vizellátási mód. Lényege, hogy a vízbeszerzés szempontjából kedvező helyre telepített 1-2 bővizű kútból származó ivóviz kiszolgálása csőhálózaton keresztül történik.

A hároméves terv folyamán mintegy negyven törpevizmű épül, egy-egy ilyen vízmű megépítése 700-800-900.000 forintba kerül. A vízművek egyenként 4000-5000 embert látnak el ivóvizrel. Az országban körülbelül 400 olyan település van, ahol egyedüli megoldás az ivóviz biztosítására a törpevizmű megépítése. /MTI/

14.05

B 31. kiadás 1958 február 17 14 óra 05 perc

Növelik a műtrágya termelését - Az idén egy hektárra 31 kiló pótis és 41 kiló szuperfoszfát jut

1958 február 17

A felszabadulás után jelentősen fejlődött a műtrágyaipar. 1948-ban befejeződött a Péti Nitrogénművek újjáépítése, s ezzel egy időben megkezdte munkáját az Ipari Robbantanyag Gyár szuperfoszfát üzeme is. Két évvel ezután már több mint kétszerannyi nitrogénműtrágyát és csaknem háromszorosa több szuperfoszfátot kapott a mezőgazdaság, mint 1938-ban. Az azóta eltelt időszakban azonban még tovább emelkedett a termelés és javult a termékek minősége is. A szuperfoszfát tekintélyes részét ugyanis már szalmasós formában készítik, s ezzel sokkal hatékonyabb lett a műtrágya. A Péti Nitrogénművek pedig a régi technológia helyett a korszerű eszepepentes eljárással gyártja azt. Az ország második nitrogén műtrágyagyára, a Borsodi Vegyikombinát is ezzel a módszerrel dolgozik majd.

Az elmúlt nyolc év alatt több új létesítménnyel és korszerű berendezéssel gyarapodtak a gyárak. Ezek segítségével az idén 1958-hoz képest megkétszereződik a szuperfoszfát és a nitrogén műtrágya gyártása. Ez azt jelenti majd, hogy a mezőgazdaság egy hektárra 31 kiló pótisot és 41 kiló szuperfoszfátot kap az ipartól. Azonban a gyorsan fejlődő mezőgazdaságnak ez a mennyiség is kevés és a termelés lényegesen növelésére csak 1960 után kerül sor. Az elkövetkező évek feladata, hogy az ipar tovább javítsa a műtrágya minőségét, a cél az, hogy még több granulált szuperfoszfátot termeljenek, és a külföldön is alkalmazott kettős hatóanyagú nitrogént és foszfort tartalmazó műtrágya gyártását is megkezdjék. E feladatot megvalósítása felé jó uton halad az ipar. A Kémiaipari Kutató Intézetben ugyanis már kidolgozták az új műtrágya gyártási technológiáját, amelyet jelenleg egy kísérleti üzemben alkalmaznak is. Az ipar vezetőinek az a szándéka, hogy az itt szerzett tapasztalatok alapján új műtrágya gyártást létesítsenek. /MTI/

B 32. kiadás

1958. február 17.

14 óra 45 perc

Neonvilágítás lesz a budapesti pályaudvarokon

1958. február 17.

14.06

Az utazóközönség sokszor szóváltotta, hogy a budapesti pályaudvarok világítása nagyon szegényes, nem felel meg a korszerű követelményeknek. A MÁV ezen az állapoton igyekszik javítani: neonvilágítás lesz a budapesti pályaudvarokon.

Először a Keleti pályaudvar külső peronrészein szerelik fel a fénycsőveket, majd azt követően a belső térségeket világítják meg korszerű világítótestekkel, végül pedig a csarnok világítását hozzák rendbe, ahol a fénycsőveken kívül higanygőzlámpák is ontják majd a fényt. A tervek szerint még ez év második-harmadik negyedében sor kerül a Keleti pályaudvar neonvilágításának szerelésére.

A Deli pályaudvaron különösen a nyári időben nagy a forgalom. Eppen ezért az az elgondolás, hogy a nyári menetrend bevezetésének idejére itt is elkészítik a neonvilágító berendezéseket. Az eddigi kísérletek eredményesek voltak, s azt igazolták, hogy jobban világított pályaudvaron lényegesen gyorsabb az utasirányítás lebonyolítása, az áruk, a podgyászok ki- és berakodása. A MÁV-nak az a terve, hogy a Nyugati pályaudvaron is hamarosan neon világítson. /MTI/

..-

Száz traktor szánt a somogyi földeken

1958. február 17.

Hétfőn 15 gépállomás körzetében több mint 100 traktor nyomában hasították az ekefejek az omlás somogyi talajt, készítették a magágyat a koratavasziak alá. A barcsi Vörös Csillag Tsz-ben, a Darányi Gépállomás négy erőgépe már negyedik napja dolgozik és megkezdődött a zabvetés is. Hétfőn délig több mint ötven holdon vetették el a zabot és 10 holdon a mákot is földberakták.

Hétfőn reggel a répáspusztai Első Ötéves Terv Termelőszövetkezet határa is megélénkült: megkezdődött a zabvetés. /MTI/

14.11

..-

14/30

B 33. kiadás

1958. február 17.

14 óra 45 perc

Építőipari és érettségizett műszaki tanulók sikeres szakmunkásvizsgálója Győrött

1958. február 17.

14.15

Győr két ipari tanulóintézetében az elmúlt napokban építőipari tanulók és érettségizett műszaki tanulók tettek szakmunkás vizsgát. A munkaügyi minisztérium 401. számú intézetében ötvenegy építőipari tanulót avattak szakmunkássá.

Az érettségizett műszaki tanulók a 401. intézetben a villanszerelést, a 400. ipari tanulóintézetben pedig a Diesel-motor szerelést sajátították el. Huszorkét villanszerelő és 19 Diesel motorszerelő vizsgázott az előirt másfél évi tanulmányi idő után kiváló eredménnyel. Tizenegy villanszerelőt és 19 Diesel motorszerelőt a Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyár alkalmaz, míg az Őszakdunántúli Áramszolgáltató Vállalatnál nyolc villanszerelő, a 66-os Autóközlekedési Vállalatnál pedig három autóvillamosági műszerész találja meg munkahelyét.

Az érettségizett szakmunkásokat, akik mind az elméleti tudásban, mind a gyakorlati munkában igen jó képességekről tettek tanaságot, szívesen alkalmazzák az ipari üzemek. /MTI/

..-

Ötezer holdra szórtak már műtrágyát Tolna megyében

1958. február 17.

Megyeszerte megindult a mezőgazdasági munka Tolnában. Az állami Gazdaságok földjein hétfőn mintegy ötven műtrágyaszórógép dolgozott és a gazdaságok együttesen több mint kétezer hold őszi vetést és lucerna földet műtrágyáztak eddig. A Juhépusztai szarvasmarha törzsszállattenyésztő állami gazdaságban nyolc műtrágyaszóró mintegy 700 holdat szórt meg.

Műtrágyázzák az őszi vetéseket a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdák is. A megye területén a tsz-ek és az egyéni gazdaságok majdnem 3000 holdat, az állami gazdaságokkal együtt összesen mintegy 5000 holdat műtrágyáztak eddig. /MTI/

14.23

..-

14/33

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 34. kiadás
14.17
Puskavégre került a bükk "remete"

1958 február 17

Vid Ká Hné HK
13.20

1958 február 17

A nyugatbükk-i erdőben megtartották az utolsó vaddisznó hajtóvadászatot. Ezzel véget ért a téli vadászdíény, a vadak tavaszi pihenőre vonultak.

Az utolsó vadászat szép zsákmányt hozott; ez alkalommal ejtették el a poszgyi erdő részben a régóta üzött hatalmas, öreg vadkant. A nyugatbükk-i erdő "remetéje" csaknem két mázsára nőtt. /MTI/

Négy száz ezer tonna vasércet szállítanak Magyarországra a szovjet hajók

1958 február 17

A szovjet-magyar kereskedelmi kapcsolatok fejlődésével a két ország közötti hajóforgalomnak is egyre nagyobb a jelentősége. Ezzel kapcsolatban L.V. Kuprijánov, a Szovjet Állami Dunahajózás vezérigazgatójának vezetője a következőket mondotta a Magyar Távírási Iroda munkatársának:

- Kapcsolatainkat a magyar hajózással a Duna menti államok által 1955-ben megkötött pozsonyi egyezmény határozza meg. Ezen felül is a két ország hajózási vállalatai között kölcsönösen baráti és szívélyes az együttműködés, így zavartalan és biztosított a magyar-szovjet - víziúton történő árucseréforgalom.

- A múlt évben igen nagy feladatot rótt a szovjet Duna-hajózásra a nyersanyag és a mezőgazdasági termék szállítása. Hajóink 260.000 tonna vasércet, 5000 tonna gabonát és több mint 150.000 tonna ásványolajipari terméket hoztak a magyar kikötőkbe. E számok ebben az évben tovább növekednek. Csak vasércből a Dunai Vasmű 400.000 tonnás igényét kell kielégítenie az SZDGP-nek. Együttal nagyobb feladat hárul a MAHART-ra is. Csaknem 120.000 tonna ásványolajipari termék behozataláról kell gondoskodnia.

- E nagyarányú szállítás meggyorsítása érdekében az utazás során magyar vízeken meghibásodó egységeinket helyben javítják. E munkát - nagyobb zavarok esetén - a csepe-li Hajó-, Gép- és Kazánjavító vállalat végzi - kifogástalanul.

14.25

/folyt.köv./

14.45

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 35. kiadás
14.30

1958 február 17

15 óra 10 perc

/Négy száz ezer tonna...folyt/

Befejezésül L.V. Kuprijánov elmondotta: - Ugy gondolom, hogy a két hajózási vállalat - a MAHART és az SZDGP - jó viszonya és kölcsönös segítőkészsége nagyban hozzájárul majd az 1958-as esztendő feladatainak megvalósításához. /MTI/

Átadták a dorogi bányászok ajándékát a Gyermekvárosnak

1958 február 17

14.10

Egy hónappal ezelőtt mozgalom indult a dorogi bányászok körében, hogy szívesen ajándékozzanak a Gyermekvárosnak. A járási pártbizottság, a néptanács és a tröszt szakszervezeti bizottsága felkarolta a kezdeményezést, s a bányászok illetmény-szenükből néhány nap alatt 73 vagon szenet ajánlottak fel. A Gyermekvárosnak jelenleg nincs ilyen nagymennyiségű szénre szüksége, ezért csak 11 vagon szenet adnak át természetben, a többinek az értékét - 190.000 forintot - pedig pénzben. A Gyermekváros vezetősége ezt az összeget az intézet fejlesztésére, építkezésre fordítja.

Hétfőn délelőtt a Gyermekváros iskolájában rövid időre megszakadt a tanítás: ekkor adta át jelképesen a dorogi bányászok küldöttsége a magyértékű ajándékot. Két szénrel megrakott, fellobogózott teherautó gördült be a Gyermekváros udvarára. A gyermekek barátságos üdvözléssel fogadták Kanovszki Ferencet, a Dorogi Szénbányászati Tröszt igazgatóját, Tóth Jánost, a tröszt szakszervezeti bizottságának elnökét, Kollár Istvánnát, a dorogi járási néptanács elnökét és a küldöttség többi tagját.

A rövid ünnepségen Tóth János, a Dorogi Szénbányászati Tröszt szakszervezeti bizottságának elnöke elmondotta, hogyan gyűjtötték össze a 73 vagon szenet, s bejelentette, hogy a bányászok életét, munkáját ábrázoló képeket is hoztak a Gyermekvárosnak, tavaszra pedig hintákat készítenek rászükre. A Gyermekváros nevében Barna Lajos igazgató mondott köszönetet.

A gyermekek ezután műsorral köszöntötték a bányász küldöttséget, majd megmutatták a vendégeknek otthonukat, iskolájukat. A bányászok és a gyermekek között a rövid látogatás alatt is meleg, szívélyes barátság fejlődött, s el is határozták, hogy lekövetkező Gyermekvárosi kis növendékei keresik fel a dorogi bányászokat. /MTI/

11.57

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1958. február 17. 15 óra 15 perc

Az MTI Foto 1958. február 17-i, hét fői képanyaga:

1958. február 17.

1.1.10

Diszünnepeg a szovjet-magyar barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási / szerződés aláírásának 10. évfordulója alkalmából

Tovább indult Budapestről a Szovjet Hadsereg jubileumát köszöntő staféta

A DIVSZ vb. ütésének részvevői üzemlátogatáson
Téli munkák a csákánydoroszlói Kossuth Tsz-ben

Képek a Beloianniszi Híradástechnikai Gyár telefonlaboratóriumából
Reprodukciók Somlay Artur születésének 75. évfordulója alkalmából

Előzetes képek a Nemzeti Színház "Peer Gynt" előadásáról
"Peer Gynt" otthonában /Riport Ladányi Ferencsel/
Szvjatoszláv Rihter hangversenye az Erkel Színházban
Látogatás a külföldi utjáról visszaérkezett Baktay Ervinnél
A Duna együttes új műsora
Farsangi lekodalmas népi játék Végardón
Szabályos közlekedésre nevelik a tolakodó utasokat
Tavaszi ruhamodellek

Külföldi képanyag:

Svájc:

Frieda Dántzer si világbajnoknőt ünnepélyesen fogadták Adelbodenben

Olaszország:

Elizabeth Taylor filmszínésznő Olaszországban
Olasz filmszínészek és rendezők kitüntetése
A kongó felső folyásánál

Csehszlovákia:

A győzelmes február 10. évfordulójára /Képsorozat/

Szovjetunió:

A Lenin-díj pályázatára beérkezett képzőművészeti alkotások kiállítása Moszkvában
A moszkvai irodákban

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1958. február 17. 15 óra 15 perc

/Az MTI Foto...folyt./
14.35

Románia:

A román vasutasok és olajipari munkások sztrájkjának 25 éves évfordulója

NSZK:

A Rajna áradása
Áradás a Saarvidéken
Fodrászverseny Düseldorfban
Harc az ittas közlekedési szabálysértők ellen...
Szállításra készen áll az első öt Siemens világító szökőkút a brüsszeli világkiállításra

Anglia:

Herb Elliot ausztrál futó edzés közben
A Mayfair vendéglő hazardjáték piréneik tárgyalása

Bulgária:

Hidrogén előállítás a víz elektrolizálásával

Svédország:

Futballabdák a labdarugó világbajnokságra

/MTI/

Országsszerte a földművesszövetkezetek értékesítik a naposcsibét

1958. február 17.

A Földművelésügyi Minisztérium, az Élelmiszerügyi Minisztérium és a SZÖVOSZ igazgatósága közös utasításban szabályozta a naposcsibe 1958 évi értékesítésének és forgalombahozatalának rendjét. A rendelet szerint az értékesítést az egész ország területén a földművesszövetkezetek végzik. A szövetkezeti szervek máris megkezdték az előjegyzések gyűjtését. /MTI/

14.40

15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1958 február 17 15 óra 10 perc

14.45

Vetik az árpát, a búzát és a borsót a baranyai határban

14.40

1958 február 17

Baranyában - az ország legdélibb megyéjében - megkezdtek a tavaszi növények vetését. Egyes napokon 18-20 fok-ra is felmelegedett a levegő, s ez igen kedvez a munkálatoknak. Hétfőn is enyhesség uralkodott a Mecsek vidékén és szinte a megyében szorgalmasan dolgoztak a földeken.

Különösen az állami gazdaságokban halad jól a munka. A korábbi évek tapasztalatai ugyanis azt mutatják, hogy érdemes ilyenkor vetni, mert ha még lesz is rossz idő, a földben levő magvaknak nem árt. A mákot mind a 130 holdon elvetették már, több gazdaságban. Így Beremenden, Ormánságban - a tavaszi árpa is földben van. A Bikali, a Pécsi és a Bólyi Állami Gazdaságban a borsót, Göröggalon pedig a tavaszi búzát vetik. /MTI/

Könyvelőképző iskola nyílt a Sóstón

14.40

1958 február 17

A Szabolcs-Szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága a termelészövetkezetek jobb anyag- és pénzgazdálkodása, a munkák pontos nyilvántartása érdekében, tsz könyvelőképző iskolát nyitott a Sóstón. Az új iskolában február 17-én mintegy nyolcvan hallgató kezdte meg a munkát.

Az előadásokat a megye legjobb könyvelő szakemberei tartják. /MTI/

14.50

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1958. február 17. 15 óra 50 perc

Lehetőség nyílik a magyar és a német tudományos intézetek közvetlen együttműködésére - Közlemény a műszaki tudományos együttműködési bizottság üléséről

1958. február 17.

15.13

A Magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság Műszaki Tudományos Együttműködési Bizottsága 1958 február 11-13-án között tartotta VIII. ülészakát Budapesten.

A bizottságok ülésükről a következő közlényt adták ki:

Az ülészakon gazdasági kapcsolataik további megerősítését és elmélyítését szolgáló határozatokat hoztak, amelyek hozzájárulnak a két ország gazdasági fejlődésének meggyorsításához. A két ország kölcsönösen segítséget nyújt egymásnak; szakértőket hívnak meg és műszaki tudományos dokumentációkat cserélnek ki.

A Magyar Népköztársaság tapasztalatokat ad át a Német Demokratikus Köztársaságnak többek között az alumínium felhasználása, a Diesel mozdonyok, a vasuti kocsik gyártása, valamint előregyártott acélbetonáramok építőipari felhasználásának területén.

A Német Demokratikus Köztársaság a műanyagok előállítására, felhasználásra és a vegyipar egyéb területein, valamint a gépipar technológiai kérdéseiben nyújt segítséget a Magyar Népköztársaságnak.

Ezenkívül a bizottság foglalkozott a népgazdaság valamennyi területét, köztük a mezőgazdaságot és a könnyűipart érintő kérdésekkel.

A műszaki tudományos együttműködés további fejlesztésére és eredményességének fokozására határozatot hoztak a tudományos kutatóintézetek közötti közvetlen együttműködésről. A bizottságok elnökei nyilatkoztak az MTI munkatársának:

Kolos Richard kohó- és gépipari miniszterhelyettes, a Magyar Bizottság elnöke elmondta, hogy nincs a német és a magyar népgazdaságnak olyan ága, amelyet ne érintene a most aláírt szerződés. Az a cél, hogy az ipar, a mezőgazdaság, a tudomány és a technika területén egymás tapasztalatainak átadásával meggyorsítsuk a szocializmus építését. Megvizsgáltuk mi-
ben és hogyan lehetünk egy-
más legmesszebbmenő segítségére. Ez a segítség különösen még az egyes iparágakon belül is. A magyar fél például rendelkezik a borsátja német barátainknak a díszelésben és a vasgyártásnál szerzett ismereteit, míg a németektől mi többek között a gépgyártásnál és a vegyiparban tanulhatunk.

15.22

/folyt.köv./

B 40. kiadás 1958. február 17. 16 óra 5 perc

Az együtt működés jelentségéről Walter Hieke, a német állami tervbizottság elnökhelyettese ezeket mondta:

- Annak ellenére, hogy a bizottság legutóbb 1955-ben ült össze, a két elnök között megvolt a rendszeres kapcsolat, és ez alatt az idő alatt is csaknem 200 különböző határozatot hajtottunk végre, kölcsönös tanulmányutakat, tapasztalatcsereket szerveztünk és technikai dokumentációkat adtunk át. Most eleget tettünk a tudományos területen dolgozó mérnökök kérésének is. Megállapodásunk ugyanis először rögzíti a kutató- és a tudományos intézetek közvetlen együttműködését. Kicsérélik tapasztalataikat, többek között a Budapesti Vasipari Kutatóintézet és a Német Hegesztéstechnikai Intézet munkatársai is. /MTI/

Millió értékű szociális létesítményeket kaptak a Fódmezővásárhelyi kötöttárnyár dolgozói

1958. február 17.

A Fódmezővásárhelyi Kötöttárnyár telepén hét-főn korszerű szociális épületeket és berendezéseket adtak át a dolgozóknak. A 350-350 személyes női és férfi öltöző, a csempézett zuhanyozókkal, mosdófülkékkel ellátott, hideg-melegvízes fürdők, az orvosi rendelő és a betegszoba építési, berendezési költsége meghaladja az egymillió forintot. /MTI/

B 41. kiadás 1958. február 17. 16 óra 5 perc

Ülést tartott a Hazafias Népfront Budapesti Bizottságának elnöksége

1958. február 17.

A Hazafias Népfront Budapesti Bizottságának elnöksége hétfőn Harrer Ferencnek, a bizottság elnökének vezetésével ülést tartott. Schütz Árpád, a Budapesti Népfront-bizottság titkára ismertette a budapesti népfront-mozgalom szervezeti kérdéseit. A kerületi népfrontbizottságok - néhány kerület kivételével - élénk tevékenységet fejtenek ki, és munkaterv alapján dolgoznak. Folyamatban van a bizottságok újjáalakítása, amelynek során arra törekednek, hogy széles demokratikus alapon a legkülönbözőbb rétegek képviselőit kapjanak. Ez a munka előreláthatóan március 15.-ig valamennyi budapesti kerületben befejeződik. Ezután elhatározták, hogy a budapesti népfront-bizottság elnöksége havonta ülést tart, amelyet a kerületi népfrontelnökök és titkárok értekezlete követ. Rendszeresen összehívják a budapesti népfrontbizottságot is.

Harrer Ferenc előterjesztést tett, hogy dolgozzák ki a budapesti népfront-bizottság félévi munkaprogramját. A bizottság élénk és boható vita után arra a megállapodásra jutott, hogy a munkaprogramban széles körben meg kell jelölni azokat a témákat, amelyekkel a népfront foglalkozni kíván. Arra kell törekedni, hogy a budapesti népfront-bizottság ne aprózza el tevékenységét, ezért az egyes témákból azokat a feladatokat kell kiválasztani, amelyeknek megoldásában a népfront a maga sajátosságainak megfelelően a legeredményesebben tud dolgozni.

Végül elhatározták: megkezdik az előkészületeket közelgő nagy nemzeti ünnepeink, március 15.-e és április 4.-e megünneplésére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás
15.35

1958 február 17

16 óra 30 perc

A DIVSZ budapesti tanácskozásának központi kérdése a béke volt
- Sajtótájékoztatón ismertették a világszövetség végrehajtó bizottsága ülésének munkáját

1958 február 17

Országos

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség végrehajtó bizottsága hétfőn, a Magyar Újságírók/Szövetségében, sajtótájékoztatót tartott most lezajlott üléséről, az ott született határozatokról és tervekről.

Bruno Bernini, a világszövetség elnöke elmondta, hogy a végrehajtó bizottság - amely 97 ország több mint 200 ifjúsági szervezetét képviseli - tanácskozásának központi kérdése a béke volt. Az ülésen örömmel állapították meg, hogy a béke erői növekedtek, s mind többen követelik világszerte a nemzetek közötti tárgyalásokat. A végrehajtó bizottság fellép annak érdekében, hogy a technika és a tudomány nagyszerű vívmányait az emberi haladás céljaira használják fel.

Az elnök beszámolt arról is, hogy a végrehajtó bizottság úgy döntött: támogat minden olyan kezdeményezést, amely a nemzetközi megegyezést, a feszültség enyhülését előmozdítja. Így például helyeslik azt a tervet, hogy világméretű ifjúsági találkozót rendeznek, amelyen a földkerekség valamennyi országának fiataljai képviseltetik magukat, s közelebb kerülhetnek egymáshoz. Részt vesz a DIVSZ a nyárra tervezett világbéke-kongresszuson is.

A világszövetség végrehajtó bizottságának ülése állást foglalt az ázsiai és az afrikai országok fiataljainak hazájuk nemzeti függetlenségéért folytatott harcra, a kairói konferencia határozataival együtt. Helyesli a DIVSZ a latin-amerikai ifjúság kezdeményezését, hogy hívjanak össze latin-amerikai ifjúsági kongresszust, s ezen vitassák meg közös problémáikat.

Az ülésen több határozat született az európai fiatalokra vonatkozólag is. Egyetemes között a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy fellép az atommentes övezet létesítése érdekében a rakétatámaszpontok kiépítése ellen. Helyesli az európai országok fiataljainak találkozóját, s a Kelet és a Nyugat fiataljai közötti kapcsolatok erősödését.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1958 február 17 16 óra 35 perc

15.45

/A DIVSZ budapesti....folyt/

A budapesti tanácskozáson egyébként már több nemzetközi ifjúsági találkozó terve vetődött fel. A szovjet fiatalok például az atomenergia békés felhasználásával kapcsolatos kérdések megvitatására rendeznek nemzetközi találkozót. A latin-amerikai ifjúság a mezőgazdasági technika új vívmányainak megbeszélésére hív össze nemzetközi szemináriumot. A csehszlovák ifjúsági szervezet a fiatalok szakképzéséről, a belga ifjúsági szervezet pedig a gyermekneveléséről rendez nemzetközi találkozót. Az olasz ifjúsági szervezet azt tervezi, hogy összehívja az ifjúság problémáival foglalkozó európai újságírókat, lapszerkesztőket.

A nemzetközi ifjúsági találkozók sorában jelentős helyet kapnak a külföldi csere látogatások, tanulmányutak. Ezek keretében például több ország küldötteinek részvételével nemzetközi ifjúsági delegáció látogat el Magyarországra is. A szovjet fiatalok az ázsiai és az afrikai országok ifjúsági szervezeteinek küldöttségét látják vendégül.

Bruno Bernini ezután a gyarmatosítás elleni harc fokozása érdekében hozott határozatokról számolt be. Az algériai fiatalok függetlenségi harcának támogatására például világméretű gyűjtési kampányt indítanak. Április 24-ét az idén a fiatalok minden országban az ifjúság gyarmatosítás elleni harcának és a békés együttélésnek napjaként ünneplik meg. A gyarmati ifjúság helyzetének könnyítését célozza az is, hogy fokozzák a Nemzetközi Szolidaritási Alap tevékenységét.

A DIVSZ VII. Fesztivállal kapcsolatos előkészületeiről szólva az elnök kijelentette:

- A magunk részéről támogatjuk az előkészítő bizottság legutóbb Bécsben hozott határozatait. Azt szeretnénk, hogy a világ fiataljainak ez a nagy nemzetközi seregszemléje - amelyet 1959-ben rendeznek meg - valóban megkülönböztetés nélküli találkozó legyen, amelyen résztvehet minden nemzet ifjúsága. A VII. VIT színhelyéről az előkészítő bizottság a legközelebbi, stockholmi ülésén dönt. Az eddig javasolt városok között szerepel Párizs, Bécs, Prága, Peking és Stockholm.

- Fontosnak tartjuk, hogy a VIT olyan országban legyen, amelyben érvényre tudják juttatni a Fesztivál jellegét. Biztosak vagyunk abban, hogy a VII. Világifjúsági Találkozó is a népek barátságának és a béke gondolatának jegyében zajlik majd le./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1958 február 17 16.03 óra perc

A földművelésügyi miniszter utasítása a tavaszi vetőmag- és vetőburgonya-ellátásról

1958 február 17

A földművelésügyi miniszter utasítást adott ki az 1958 évi tavaszi vetőmag- és vetőburgonya-ellátás szabályozásáról. Az utasítás hangsúlyozza, hogy az idei vetéstervek teljesítéséhez szükséges magvakat a termelőknek elsősorban saját készleteikből kell biztosítani, mivel a tavalyi jó termés ezt számukra lehetővé teszi.

Természetesen, a kormány a múlt évekhez hasonlóan fajtisztaság és állományellenőrzött vetőmagvakat ad a természettermékek további javítására. Harmadikuk szaporítású nemesített tavaszi buza, tavaszi árpa és zab vetőmagvakat kaphatnak a mezőgazdasági termelőszövetkezetek, termelőszövetkezeti csoportok, szakcsoportok, társulások és egyéni termelők. Az eddigieknél nagyobb mennyiségű fajtisztaságú és beltényesztett hibrid, továbbá rövid tenésziidejű kukoricát is adnak a termelőnek cserebe. Fajtisztaságú és rekordtenésziidejű kukoricamagvakért azonos mennyiségű szokvány kukorica csereterményt kell adni, a fajtahibridkukoricavetőmagért egy és fél, a beltényesztett hibrid-kukorica vetőmagért pedig kétszeres mennyiségű szokványkukoricát. A cserekukoricát indokolt esetben más terménnyel is lehet helyettesíteni.

Takarmány- és egyéb gazdasági magvakat a termelőszövetkezetek, a szakcsoportok és az egyéni gazdák készpénzfizetés ellenében igényelhetnek. A termelőszövetkezetek zöldtrágyázás céljaira sonkóró, keserűcsillagfűrt és szegletes lednek vetőmagot kaphatnak kedvezményes áron abban az esetben, ha a községi gazdasági felügyelő vagy a járási tanács igazolja a kérés indokoltságát.

A vetőburgonya elosztásánál az igénylők készpénz és étkezési csereburgonya ellenében kaphatnak vetőmagot. Általában a múlt évi őszi vetőburgonya-akció feltételei érvényesek. A földművelésszövetkezetek a vetőburgonya-igénylések összeírását február 28-ig fejezik be. /MTI/

16.15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás 1958. február 17. 16 óra 50 perc

A DIVSZ végrehajtó bizottsági tagjainak látogatása Komárom megyében

1958. február 17.

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség végrehajtó-bizottságának több tagja - 12 ország 18 ifjúsági vezetője - vasárnap ellátogatott Komárom megyébe. A küldöttek Tatabányán találkoztak a KISZ városi aktiváján részvevő fiatalokkal, majd felkeresték néhány termelőszövetkezeti család otthonát, megtekintették több szövetkezeti tag ujonnan épült házákat. Este az almásfüzitői Timföldgyár művelődési otthonában találkoztak a helybeli fiatalokkal. /MTI/

Magyar-szovjet baráti ünnepek Zalában

1958. február 17.

A magyar-szovjet barátság, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásának tizedik évfordulója alkalmából hétfőn Zala megye járási székhelyein ünnepeket rendeztek. Zalaegerszegen és Nagykanizsán ünnepi nagygyűlésen méltatták a szerződés jelentőségét.

Zala megyében készülnek a Szovjet Hadsereg negyven éves fennállásának megünneplésére is. Ünnepi esteket, műsoros előadásokat rendeznek és megkoszorúzzák a szovjet hősi emlékműveket. /MTI/

Uttörővezetői küldöttség utazott az NDK-ba

1958. február 17.

Hétfőn háromtagú uttörővezetői küldöttség utazott a Német Demokratikus Köztársaságba. A delegáció háromhetes NDK-beli tartózkodása alatt a német pionir-szervezetek munkáját tanulmányozza. /MTI/

Üzemszervezési tanácsadó szolgálat a termelészövetkezetek segítésére
Ülést tartott a Hazafias Népfront Veszprém megyei elnökségének mező-
gazdasági szakbizottsága

1958. február 17.

A Hazafias Népfront Veszprém megyei elnökségének mezőgazdasági szakbizottsága hétfőn délelőtt megvitatta megalakulása óta végzett munkáját és meghatározta tavaszi, illetve tavasz előtti programját.

A vitát dr. Belák Sándor, a szakbizottság elnöke, a Délnyugat-Dunántúli Mezőgazdasági Kísérleti Intézet igazgatója vezette. A résztvevők megállapították, hogy a bizottság amellett, hogy kidolgozta a megye hároméves és tizenöt éves távlati mezőgazdaságfejlesztési tervét, eredményesen segítette a párt és az állami szerveket a napi problémák megoldásában is. Ezek közül legnagyobb jelentőségű a népfront kezdeményezésre létesített somlójenői és monoszlói oltványtelep, amely termelészövetkezeteket és egyénileg gazdálkodókat lát el az azon a vidéken már jól bevált egyöntetű szőlőfajtákkal.

Igen részletesen foglalkozott az értekezlet a termelészövetkezetek problémáival. Megállapította dr. Belák Sándornak azt a javaslatát: meg kell találni a módját, hogy az egyénileg gazdálkodók megértsék, a nagyüzemi gazdálkodás kialakítása gazdasági szükségesség is. Szakemberek széleskörű részvételével közösen kell felmérni a nagyüzemi gazdálkodás lehetőségeit, hogy a gazdák láthassák, mennyivel többet jelent a szövetkezet nekik is és az országnak is. Részt vesznek ebben a munkában a központi Mezőgazdasági Akadémia hallgatói is.

Sajátos módszereikkel sokat kívánnak tenni azért, hogy a meglévő termelészövetkezetek vonzóbbak legyenek. Megállapították, hogy a megyében működő 84 termelészövetkezet nagyobb része átvette a nagy gazdaság bizonyos elkerülhetetlen hátrányait, de nem eléggé hasznosítja előnyeiket. Így többek között a talajmunkák kivételével kevéssé használják a gépeket. Ennek következménye - értékesítési problémák mellett - az is, hogy a megye termelészövetkezetei ráfizettek a kertészkezésre. A népfront bizottságok oda hatnak - határozta el az értekezlet - hogy a termelészövetkezetek felismerjék és alapos szakszerűséggel hasznosítsák a nagyüzem adta lehetőségeket.

A termelészövetkezetek állandó segítése céljából üzemszervezési tanácsadó szolgálatot is szerveznek, hogy segítsék a termelészövetkezetekben a helyes üzemszervezés kialakítását. /MTI/

Gromov beszéde.

1958. február 17.

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Gromov elvtársnak, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének a ma esti ünnepségen elhangzó beszédét. Keretet később adunk.

xxx

Kedves elvtársak, kedves barátaim!

A szovjet és a magyar nép ma, ünnepélyes keretek között nevezetes évfordulóról emlékezik meg: az államaink közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásának 10. évfordulójáról.

/Mélyen

A szovjet és a magyar népet régóta testvéri, forradalmi szálak fűzik össze. Népeink barátsága, amely az internacionális szellem alapul, nem ma kezdődött, nem is tegnap. Kezdetét a Nagy Októberi Szocialista Forradalomhoz nyúl vissza, azokba a viharos évekbe, amikor a magyar dolgozók tizezrével szertek Oroszország proletariátusának és parasztságának segítségére és velük együtt áldozták fel életüket a szocialista forradalom nagy vívmányainak védelmében. Népeink barátsága kiállta a súlyos megpróbáltatásokat a fehér terror nehéz éveiben, Horthy fasizta rendszerének uralma idején, a második világháború alatt, s a nemzetközi és belső reakciós erők által kirobbantott ellenforradalmi lázadás napjaiban is.

A barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést 1948. februárban írtuk alá, amikor Magyarország felszabadult a fasizmus járma alól, begyógyította a háború okozta sebeket és szilárdan a népi demokratikus fejlődés útjára lépett. Ez a szerződés új szakaszt jelentett a szovjet és a magyar nép barátságának fejlődésében és további erősödésében.

A szerződés megkötésével országaink ismét ünnepélyesen kinyilvánították hűségüket a szocializmus/eszméhez, azt a törekvésüket és akaratukat, hogy továbbra is tántoríthatatlanul a testvéri szolidaritás, a barátság és az együttműködés erősítésének útján haladnak a gazdasági és politikai élet minden területén. Ugyanakkor ez a szerződés kifejezésre juttatta mindkét ország szilárd elhatározását, hogy minden erejével védelmezi a béke ügyét, nem engedi meg az agresszió és az újabb háborús veszély feltámadását.

/folyt. köv./

/Gromov beszéde....1.folyt./

A szerződés kiemelkedő jellemvonása, hogy a proletár internacionalizmus, a teljes egyenjogúság elvein, a magyar és a szovjet nép nemzeti érdekeinek tiszteltben tartásán, a közös ügy, a szocializmus építésében megmutatkozó testvéri, önzetlen, kölcsönös segítség és együttműködésen alapul.

Nehéz felbecsülni, milyen hatalmas, kedvező hatást gyakorolt a szerződés országaink gazdasági, politikai és kulturális fejlődésére. Az elmúlt évtizedre visszatekintve lehetetlen nem látni ezeket az eredményeket. Az élet megmutatta, hogy a szerződésben foglalt kölcsönös kötelezettségek nem maradtak papíron.

Évről-évre szélesednek és erősödnek országaink gazdasági kapcsolatai. A gazdasági együttműködés egyik legfontosabb formája a külkereskedelem, amely a kölcsönös előnyökön és az egyenjogúságon alapszik, figyelembe véve mindkét állam szükségleteit és lehetőségeit. Míg 1925-től 1941-ig, vagyis majdnem 17 esztendő alatt Magyarországnak a Szovjetunió felé irányuló áruforgalma átlagban nem haladta meg a Horthy-Magyarország egész külkereskedelmi forgalmának még a fél százalékát sem, vagyis, mint látható, gyakorlatilag elenyészően csekély volt, addig 1957-ben ez az arány majdnem 40 százalék volt. A Szovjetunió a múlt évben majdnem egymilliárd rubel értékű árut szállított a Magyar Népköztársaságnak. Magyarország a népgazdasága számára szükséges gépi felszereléseket kap a Szovjetuniótól, továbbá ipara számára nélkülözhetetlen nyersanyagokat: vasércet, hengerelt acélárut, kokszt, szenet, rezet, fát, gyapotot, stb. A Magyar Népköztársaság hajókat, uszó darukat, szerszámgepeket, műszereket, valamint mezőgazdasági cikkeket ad el a Szovjetunióknak.

Gazdasági és pénzügyi vonatkozásban országainktól távol áll az a törekvés, hogy egymás rovására akorjanak gazdagodni. Kapcsolataink alapja a teljes egyenjogúság, a kölcsönös előnyök és a kölcsönös segélynyújtás. Ezekből az elvekből vezettető, s figyelembe véve Magyarországnak az utóbbi időben támadt gazdasági nehézségeit, a Szovjetunió

hitelnyújtással és áruszállításainak növelésével önzetlen segítséget igyekezett nyújtani a Magyar Népköztársaságnak.

A szokásos magyar kiviteli cikkek közé tartozó országaink gazdasági fejlődésében fontos szerepet játszik a tudományos és technikai együttműködés, a termelési tapasztalatok kölcsönös és ellenszolgáltatás nélküli cseréje.

Bennünket, szovjet embereket szinte örömmel tölt el, hogy a magyar dolgozó nép aránylag rövid időszak alatt jelentős eredményeket ért el gazdaságának fejlesztésében. /folyt.köv./

/Gromov beszéde....2.folyt./

Különösen megnyilvánul ez az ipari termelés sikereiben. Magyarország ipari termelése jelenleg több mint háromszorosa a háború előttinek. Ezek a sikerek reális alapot teremtettek azokhoz az intézkedésekhez, amelyeket az utóbbi időben hajtottak végre a magyar dolgozók életszínvonalának emelésére.

Kulturális téren is mélyreható és sokoldalú kapcsolatok fejlődtek ki a Szovjetunió és Magyarország között. Megelégedéssel állapíthatjuk meg, hogy évről-évre bővülnek a kapcsolatok színházaink, művészeink, zeneművészeink, pedagógusaink és a kultura egyéb területein működő dolgozóink között. Ez a szoros együttműködés lehetővé teszi, hogy a magyar dolgozók jól megismerjék a Szovjetunió kulturális építésében elért eredményeket, ugyanakkor a magyar kultura egyre növekvő figyelmet kelt a szovjet nép körében. A magyar zene, a magyar irodalom, a magyar művészet alkotásai forró szeretetre és elismerésre találtak a szovjet közvéleményben. A Szovjetunióban az utóbbi napokban megalakult Szovjet-Magyar Baráti Társaság kétségtelenül elősegíti majd a kulturális csere még nagyobb arányú fejlődését, népeink még szorosabb közeledését.

A Szovjetunió és Magyarország között politikai téren is szoros és sokoldalú az együttműködés. A két ország a béke, a demokrácia és a szocializmus táborának egyenjogú tagja.

Országaink között a nemzetközi kérdésekben semmiféle nézeteltérés nincs. A Szovjetunió és Magyarország, testvéri szövetségben a szocialista tábor többi országával, hatalmas örökönt, aktívan lép fel a nemzetközi küzdőtéren a népek biztonságáért, a béke megszilárdításáért folyó harcban. /és saját bőrön érezte

Mi tudjuk, hogy az imperialisták nem akarják figyelembe venni a népek békétörekvéseit. A szovjet és a magyar nép átélte a második világháború minden nyomorúságát. Ezért most minden erőfeszítését együttesen azok ellen irányítja, akik újabb háborus kalandok útjára akarnak lépni. Ezért a szovjet-magyar szerződés, amely kifejezésre juttatja, hogy országaink készek a végsőkig megvédeni az egyetlen béke ügyét, napjainkban is rendkívül nagy jelentőségű.

A barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés, valamint az 1957. március 28.-án aláírt szovjet-magyar kormánynyilatkozat az az alap, amelyen a szovjet és a magyar nép barátsága és együttműködése ezután is fejlődni és erősödni fog. Az imperialista reakció soha, semmiféle fondorlattal nem lesz képes megbontani ezt a testvéri szövetséget és a barátságot, amely a múltban oly komoly megpróbáltatásokat állt ki. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1958. február 17. 17 óra 10 perc

/Gromov beszéde.....3.folyt.,

A magyar nép vezető és irányító ereje a Magyar Szocialista Munkáspárt. A Szovjetunió Kommunista Pártja és a Magyar Szocialista Munkáspárt között a marxizmus-leninizmus tanítása alapján fennálló megbonthatatlan, nély elvi egység olyan döntő tényező, amely meghatározza a közös cél, az új társadalom építése felé haladó népeink egyre jobban erősödő erkölcsi és politikai egységét.

Engedjék meg, hogy a nevezetes évforduló alkalmából a Magyar Népköztársaság egész dolgozó népének a Szovjetunió népeinek forró, testvéri üdvözlését s azt a kívánságát, hogy a magyar dolgozó nép érjen el újabb nagy sikereket a szocialista társadalom építésében. /MTI/ /tolmácsoljam

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás 1958 február 17. 17.00 óra 10 perc

Ünnepi hét kezdődött Vas megyében a Szovjet Hadsereg fennállásának 40. évfordulója alkalmából

1. Via Im. 1958 február 17

A Szovjet Hadsereg fennállása 40. évfordulójának tiszteletére hétfőn ünnepi hét kezdődött Vas megyében. Az MSZBT megyei elnöksége a héten több üzemben megrendezi a szovjet katonák baráti találkozóját. A Szovjetunióban járt Vas megyei pedagógusok beszámolókat tartanak élményeikről és tapasztalataikról. /MTI/

Március 8-15 között magyar-szovjet mezőgazdasági napokat rendeznek Fejér megyében

1. Via Im. 1958 február 17

A Hazafias Népfront Fejér megyei titkárságán hétfőn - az újjáalakuló Fejér megyei Magyar-Szovjet Baráti Társaság kezdeményezésére - értekezletet tartottak, amelyen az MSZMP, a megyei tanács, a Hazafias Népfront, a MEDOSZ és a MESZÖV képviselői is résztvettek. Elhatározták, hogy március 8-15 között Fejér megyében magyar-szovjet mezőgazdasági napokat rendeznek. Március 11-én a mezőgazdasági szakeberek részvételével megyei ankétot tartanak. Az ankét részvevői széleskörű programot dolgoznak majd ki a parasztság politikai és kulturális nevelésének segítésére a szovjet nagyüzemi gazdálkodás eredményeinek ismertetésére. Megszervezik szovjet kolhozparaszrok és magyar termelőszövetkezeti paraszrok tapasztalatcseréjét is. /MTI/

17.03

B 52. kiadás

1958. február 17.

17 óra 40 perc

Somogyi Miklós beszéde.

1958. február 17.

Szerkesztőségek figyelmébe!

Rendelkezésre bocsátjuk Somogyi Miklósnak, a Petőfi Színházi Ünnepségen elhangzó beszédét. A beszéd csak jelzésre adható ki. Keretet később adunk.

xxx

Kedves Elvtársak! Kedves Barátain!

1948. február 18.-án Magyarország és a Szovjetunió kormánya barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést írt alá. A modern államközi kapcsolatok szokásos megnyilvánulása az olyan aktus, amikor két kormány a közös célok elérésére megállapodásokat, szerződéseket köt. A magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötése azonban ennél sokkal több: messze kiemelkedő eseménye népünk történelmének, sőt a nemzetközi politikai életnek is. Nagyszerű dokumentuma és egyben ragyogó szimbólum!

Szimbóluma és dokumentuma a békét akaró, a népek egyenjogúságára épülő és az emberi haladásért küzdő külpolitikának, amelynek zászlóvivője, megalapozója a világ első szocialista állama, a szovjet állam volt.

De szimbóluma és elismerése ugyanakkor annak a harcnak is, amelyet a magyar nép győzelmesen vívott meg a reakció, a régi urak ellen a demokráciáért, a szocializmusért, a békéért.

1948. a magyar nép, a magyar munkásosztály történelmi győzelmeinek éve volt. Sikerei nem csupán a szocializmusért vívott harc fordulópontját, hanem nemzeti történelmünk vérrel és könnyel írt szakaszának lezárását is jelentette.

1948. a munkásegység végleges létrejöttének esztendeje volt. 1948-ban vette birtokába a száz munkásnál több dolgozót foglalkoztató üzemeket a jogos tulajdonosa, a nép. Erre az időre esik a proletárdiktatúrának, a nép hatalmának a beteljesedése. Olyan nemzetközi viszonyok között értük el ezeket a sikereket, amikor a világimperializmus, - felhasználva a hazai reakciót - mindent elkövetett, hogy letérítsen bennünket a szocializmusért folyó harc utjáról.

Önkénytelenül felvetődik a kérdés: mi adta az erőt, hogy egy kis nép, amelyet urai alig három évvel előbb még Hitler utolsó csatlósaként, szégyenletes szerepre kárhoztattak, nemcsak kiállta az imperialisták és a belső reakció állandóan megújuló rohamát, hanem a dolgozó nép javára lényegében eldöntötte a nagy történelmi pert: /folyt. köv./

B 53. kiadás

1958. február 17.

17 óra 40 perc

/Somogyi Miklós beszéde....1.folyt./

a munkások és a parasztok kezükbe vették sorsuk irányítását, meghódították a hatalmat. Miben rejlik ez az erő?

Mindenekelőtt saját erőnk és a nemzetközi proletariátus erejében és különösen abban a szüntelen testvéri segítségben, amelyben a szovjet népek nagy családja és a Szovjetunió kormánya részesített bennünket, a forradalmi munkásosztályt, az egész magyar népet. Az 1948-ban megkötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés éppen ezért nem a kezdete, hanem fontos állomása a népcink barátságának és összefogásának.

A népet, amely Dózsa zászlaja alá állt, hogy emberi sorsot harcoljon ki alatta, a főurak idegen zsoldosaikkal gyűrték le, s Temesvárott megrendezték a "nagy vacsorát" ... A tüzes trónra azonban nemcsak Dózsa Györgyöt ültették, hanem vele együtt odakényszerítették a sok Tiborcot is. S hiába volt hangos azóta is az éjszaka a gürcölő, állati sorban vergődő jobbágyok jajától - győzítő ír nem akadt rá. S a történelem még kegyetlenebb volt. Nemcsak a magyar urakat ültette a dolgozók nyakára, hanem azok nemzetáruló tevékenysége miatt, idegen államok elnyomását is vállalniuk kellett. S Mátyás óta nem volt önálló Magyarország. Hol is tanulban, hol Bécsben, hol Berlinben írták elő: mit kell csinálnunk. Játékszer, hajlongó bábuk vezette ország voltunk. Nemhogy egyenranguságról nem beszélhetünk akkor az ország irányítói, hanem nyíltan vállalták a csetlős szerepét is.

Ez a politika megalázó helyzetbe sodorta országunkat. Annál is inkább, mert ez a külpolitikai szolgaság együttjárt a magyar munkásosztály, s más haladó erők legjobb képviselőinek üldözésével. A fasizmus a második világháborúban a sir szélére taszította nemzetünket. Hazánk felszabadításakor, majd ennek következményeként a proletárdiktatúráért vívott sikeres harc emelte népünket a haladó emberiség sorába.

A magyar-szovjet barátsági szerződés nem csupán két megasztos célért küzdő nép szövetségének a dokumentuma, hanem új állomás hazánk nemzetközi helyzetében. Évszázadok óta első alkalom volt, hogy a magyar állam egy nagyhatalommal egyenlő félként tárgyalhatott. És nagyszerűsége nem csupán abban nyilvánul meg, hogy nem vagyunk és válhatunk többé egy

/folyt. köv./

B 54. kiadás
17.08

1958 február 17

14 óra 55 perc

/Somogyi Miklós beszéde...2.folyt/

nagyhatalmi-politika eszközévé, hanem abban, hogy célja a demokráciáért, a szocializmusért küzdő magyar nép megerősítése volt, s hogy az első olyan szerződés, amely valóban békénk, függetlenségünk, boldog jövőnk záloga. Ez a szerződés segítette felemelni népünket a haladó emberiség, a szabad népek sorába és avatta az igazságért, az emberiség boldog jövőjéért küzdők tagjává. Ez a szerződés megkötése emelte népünk öntudatát, nemzetközi tekintélyét és így növelte erőnket is.

- A szovjet és a magyar nép szövetsége - amelynek egyik dokumentuma a kölcsönös segélynyújtási szerződés - azért örök és megbonthatatlan, mert magasztos cél vezérli és megingat-hatatlan erkölcsi alapra épül.

- Mi azért léptünk szövetségbe, hogy a legőszint-
tábban résztvegyünk a népek békéjének és biztonságának fenntar-
tására irányuló minden nemzetközi akcióban, hogy közösen minden
erőnkkel harcoljunk, ha bármilyen formában és bárhol is táma-
dás érne bennünket, hogy egymásnak, - beleértve a katonai segítség-
get is - minden támogatást megadjunk, hogy a két ország közötti
gazdasági és kulturális kapcsolatok fejlesztésén a barátság és az
együttműködés szellemében munkálkodjunk, úgy, hogy tiszteltben
tartsuk a függetlenség, az állami szuverénitás és az egymás bel-
ügyeibe való be nem avatkozás elvét,

- És a mi szerződésünk nem írott betű csupán, ha-
nem - éppen az elmúlt egy évtized történelme tanúsítja - Gya-
korlat, amely a két nép együttes erőfeszítéseiben, testvéri együtt-
működésében, közös harcában válik tétvé. 1948 után egymást kö-
vették a különféle - kölcsönös előnyökön alapuló, sőt elsősor-
ban számunkra kedvező - gazdasági megállapodások. Az építő munka
gondjai, az osztályharu bonyolult ütközetei közben hányszor
fordultunk segítségért a nagy szovjet néphez. És a eredményeinket
nem utolsó sorban tanácsaikkal, politikai, anyagi és erkölcsi
segítségüknek köszönhetjük.

- A Szovjetuniótól kapott segítséget felhasznál-
va, munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk, értelmiségünk alko-
tókészségével magunk is gazdagítottuk a békéért, a szabadságért
küzdő népek erejét.

/folyt. köv./

17.10

B 55. kiadás

1958 február 17

14 óra 15 perc

/Somogyi Miklós beszéde...3.folyt/

- A szovjet nép elküldte hozzánk tehetséges fiait
és sokszáz magyar munkást, parasztot, értelmiségi dolgozót, mű-
vészt látott vendégül, hogy megismerhessük azt a négy évtizedes
utat, amelyet nehéz küzdelmek és ragyogó győzelmek jeleznek. Ez
a testvéri együttműködés termékeny volt. Láthatta belőle a világ,
hogy nagy hatalom és kis nép élhet egyenrangú félent egymás mel-
lett, láthatta a világ, hogy van nagy hatalom, amely erejét nem
más népek leigázására és új háboru veszedelmének eltámasztására,
hanem a béke védelmére, a kis népek jogainak védelmére, fejlődé-
sük, az egész emberi haladás szolgálatára használja fel.

- Emberséges, dicsőséges történelmi hivatás az,
amire a szovjet emberek vállalkoztak, amit a szovjet szocialis-
ta külpolitika szolgált.

- A Szovjetunió létének, az ott felépített szo-
cialista társadalomnak nagy része van abban, hogy a haladó erők
összefognak és harcuk az egész világon erősödik, hogy belátha-
tó célként áll ma már az emberiség látóhatárán a kizsákmányolás-
tól mentes emberi társadalom, a szocializmus, a kommunizmus,
hogy reális céljá vált a tartós béke kivívása az egész világon.

- A világ békéért küzdő százmillióinak harca ma
azért biztat sikerrel, mert élükön ott van a hatalmas politikai,
gazdasági és technikai sikereiben bővelkedő Szovjetunió.

- Ezért él és erősödik a haladó emberiség szívé-
ben a szeretet a szovjet emberek iránt, ezért gondolunk mi is
ezen a napon még mélyebb hálával és igaz megbecsüléssel a nagy
szovjet népre, és büszkeség tölt el bennünket, hogy e nagy nép
oldalán egyenrangú szövetségeseinként harcolhatunk az emberiség
jövőjéért.

- A haladással szembeni erők persze mindent el-
követnek, hogy bemoeskolják a szovjet külpolitikát, hogy kiseb-
bitsék a szovjet nép eredményeit. 1956-ban nálunk is - amikor
a munkáshatalomra támadtak - rágalmozták a szocializmust építő
országok vezetőjét, a Szovjetuniót. Az imperializmus azért igyo-
kezett szembefordítani a magyar népet a Szovjetunióval, mert
csak így remélhette, hogy végezni tud a szocialista magyar-
országgal.

/folyt. köv./

/Somogyi Miklós beszéde...4.folyt./

Az akkori hibákat, a párt és az államvezetés dogmatizmusát, a szovjetunió büneiként röttak fel, meg akarták bontani a két nép testvéri szövetségét. Tudták, hogy a magyar munkáshatalom nem tudja megvédeni magát, ha elszakítják legfőbb támaszától, a Szovjetuniótól, ha Magyarországot kitépik a szocialista államok testvéri szövetségéből.

- A Magyar Dolgozók Pártjában történt átalakítás védtelenné tette népünket a külföldi imperialisták és hazai bérencék által szervezett fegyveres banditákkal szemben. Már, már bekövetkezett népünk katasztrófája, amikor a szovjet nép - internacionalista kötelességének eleget téve - kérésünkre, - elküldte fiait, hogy segítsék a magyar munkásokat és parasztokat az ellenforradalom elleni harcban.

- 1956 novemberében népeink testvéri szövetségének próbája is volt. A szovjet emberek ismét vérüket áldozták népünk függetlenségéért és szabadságáért. A megpróbáltatások idején újból megmutatkozott, ki az igaz barát. És amikor újból letünk a ránk támadó fegyveres bandákon, ismét a szovjet nép volt az, amely anyagi eszközökkel, politikai és erkölcsi támogatással megnyitotta előttünk a felemelkedés útját. Így vált és válik tettékké az együttműködési, a kölcsönös segítségnyújtási és a varsói szerződés betéje, így mélyül el a két nép szövetsége, és ezek a tények öbrasztették népünkben még nagyobb szeretetet a szovjet emberek iránt.

azonban

- Ezen az ünnepen/nemcsak a hála szavaival fordulunk a szovjet néphez, hanem arról a nagy felelősségről is szö-
lünk, amely a magyar munkásszótálya, a magyar népre hárul. 1956-
ban, amikor veszélybe került a magyar proletárdiktatura, az egész
világ proletáriátusa felénk nyújtotta segítő kezét. Felismer-
te, hogy a nemzetközi osztályharc ütközete az, ami Magyarorszá-
gon történik. A világ dolgozói - elsősorban a nemzetközi prole-
táriátus - elvárja tőlünk, hogy mindent megtegyünk a haladó
emberiség nagy ügye, a szocializmus továbbépítéséért, nö-
veléséért és védelméért.

/folyt.köv./

/Somogyi Miklós beszéde...5.folyt./

És ma, amikor a szovjet-magyar együttműködési, barátsági és kölcsönös segítségnyújtási szerződés tizedik évfordulóján emlékezünk, arra is gondolunk, hogy közösséget vállaltunk a nemzetközi reakció elleni harcban, a haladás ügyével, a béke védelmével. Ennek a felelősségnek a jegyében küzdünk azokért a célokért, amelyeket a Magyar Szocialista Munkáspárt - mint a magyar nemzet felemelkedésének útját - megjelölt.

Népünk és a nemzetközi proletariátus ügye iránti kötelességünk, hogy a munkáshatalmat minden támadástól megvédjük, tovább erősítsük. Erősítsük soraink egységét. A mi ügyünk igaz ügy. Az ellenség nem támadhat nyíltan, azért - mint ahogy az 1956-os ellenforradalom előkészítése is mutatja - fondorlatos eszközökkel, belülről igyekszik megbontani erőnket. Meg akarta rendíteni a szocializmus győzelmébe vetett hitet. Gyengíteni igyekezett a munkásszótály élcsapata, a párt vezetőszeropét. Aki a párt, a munkásszótály vezetőszerepe ellen lép fel, az a népet támadja. Aki a Szovjetunió és a magyar nép szövetségét akarja megbontani, az a békéért és a szocializmusért folyó harc ellen támad. Ezért kell igazságunk erejével szembeállnunk a revizionista nézetekkel, a kishitűséggel. Ezért kell lelepleznünk minden olyan nézetet és elméletet, amellyel a visszavonulásra kényszerített imperia-
lizmus indít meg-megújuló támadást a szocialista államok ellen.

Ilyen elmélet például a kapitalista kizsákmányolás fenntartását szolgáló, divatossá vált, "népi kapitalizmus" megtevesztő jelszava, amely olyan illuziókat akar kelteni a munkásság körében, hogy a kapitalizmus "megszelidült", nem kell már tartani a kizsákmányolástól... Vajon, mikor táplálja a viz a tüzet? Ha a farkas báránybőrbe bujlik, attól még fenevad marad. A megtevesztésre irányul a "nemzeti kommunizmus" kalózlöbögőjének a kibontása is, ami nem egyéb az új háború előkészítésének, a népek közti ellen-
tettek szításának új változatásánál. Ellenségeink ebben az esetben is a nacionalizmusra építenek, amely méltatlan a dolgozó emberhez, mert a munkások ereje világméretű összefogásukban van.

A nacionalizmus ezt a hatalmas erőt veri

/folyt.köv./

/Somogyi Miklós beszéde...4.folyt/

Az a kkori hibákat, a párti és az államvezetés dogmatizmusát a Szovjetunió büneként rúttak fel, meg akarták bontani a két nép testvéri szövetségét. Tudták, hogy a magyar munkáshatalom nem tudja megvédeni magát, ha elszakítják legfőbb támaszától, a Szovjetuniótól, ha Magyarországot kitépik a szocialista államok testvéri szövetségéből.

- A Magyar Dolgozók Pártjában történt átalakítás védtelenné tette népünket a külföldi imperialisták és hazai bérencik által szervezett fegyveres banditákkal szemben. Már, már bekövetkezett népünk katasztrófája, amikor a szovjet nép - internacionalista kötelességének eleget téve - kérésünkre, - elküldte fiait, hogy segítsék a magyar munkásokat és parasztokat az ellenforradalom elleni harcban.

- 1956 novemberében népünk testvéri szövetségének a próbája is volt, a szovjet emberek ismét véréüket áldozták népünk függetlenségéért és szabadságáért. A megpróbáltatások idején újból megmutatkozott, ki az igaz barát. És amikor újból letámadtunk a ránk támadó fegyveres bandákon, ismét a szovjet nép volt az, amely anyagi eszközökkel, politikai és erkölcsi támogatással megnyitotta előttünk a felemelkedés útját. Így vált és válik tettünk az együttműködési, a kölcsönös segítségnyújtási és a testvériségi szerződés betűje, így mélyül el a két nép szövetsége, és ezek a tények ébresztették népünkben még nagyobb szeretetet a szovjet emberek iránt.

azonban

- Ezen az ünnepen köszönjük a hűlszavaival fordulunk a szovjet néphez, hanem arról a nagy felelősségről is szövelünk, amely a magyar munkásosztályra, a magyar népre hárul. 1956-ban, amikor veszélybe került a magyar proletárdiktatura, az egész világ proletáriátusa felénk nyújtotta segítő kezét. Felismerjük, hogy a nemzetközi osztályharc ütközete az, ami Magyarországon történik, a világ dolgozói - elsősorban a nemzetközi proletáriátus - elvárja tőlünk, hogy mindent megtegyünk a haladó emberiség nagy ügye, a szocializmus továbbépítéséért, növeléséért és védelméért.

/folyt.köv./

/Somogyi Miklós beszéde...5.folyt./

És ma, amikor a szovjet-magyar együttműködési, barátsági és kölcsönös segítségnyújtási szerződés tizedik évfordulóján emlékezünk, arra is gondolunk, hogy közösséget vállaltunk a nemzetközi reakció elleni harcban, a haladás ügyével, a béke védelmével. Ennek a felelősségnek a jegyében küzdünk azokért a célokért, amelyeket a Magyar Szocialista Munkáspárt - mint a magyar nemzet felemelkedésének útját - megjelölt.

Népünk és a nemzetközi proletáriátus ügye iránti kötelességünk, hogy a munkáshatalmat minden támadástól megvédjük, tovább erősítsük. Erősítsük soraink egységét. A mi ügyünk igaz ügy. Az ellenség nem támadhat nyíltan, azért - mint ahogy az 1956-os ellenforradalom előkészítése is mutatja - fondorlatos eszközökkel, belülről igyekszik megbontani erőinket. Meg akarta rendíteni a szocializmus győzelmébe vetett hitet. Gyengíteni igyekezett a munkásosztály élcsapata, a párt vezetőszeropét. Aki a párt, a munkásosztály vezetőszeropé ellen lép fel, az a népet támadja. Aki a Szovjetunió és a magyar nép szövetségét akarja megbontani, az a békéért és a szocializmusért folyó harc ellen támad. Ezért kell igazságunk erejével szembeszállnunk a revizionista nézetekkel, a kishitűséggel. Ezért kell lelőleznünk minden olyan nézetet és elméletet, amellyel a visszavonulásra kényszerített imperializmus indít meg-megújuló támadást a szocialista államok ellen.

Ilyen elmélet például a kapitalista kizsákmányolás fenntartását szolgáló, divatosá vált, "népi kapitalizmus" megtévesztő jelszava, amely olyan illúziókat akar kelteni a munkásság körében, hogy a kapitalizmus "megszelidült", nem kell már tartani a kizsákmányolástól... Valójában, mikor táplálja a viz a tüzet? Ha a farkas bárányszőnyegbe bujlik, attól még fenevad marad. A megtévesztésre irányul a "nemzeti kommunizmus" kalózlöbögőjének a kibontása is, ami nem egyéb az új háború előkészítésének, a népek közti ellentétek szításának új változatásánál. Ellenségeink ebben az esetben is a nacionalizmusra építenek, amely méltatlan a dolgozó emberhez, mert a munkások ereje világnézetű összefogásukban van.

A nacionalizmus ezt a hatalmas erőt veri

/folyt.köv./

B 58. kiadás

1958. február 17.

18 óra 05 perc

/Somogyi Miklós beszéde....6.folyt./

béklyóba, kényörtelenül harcoljunk ellene.

Ebben a harcban azonban nem feledkezhünk meg azokról a hibákról sem, amelyeket ellenségeink eltiloztak ugyan, de amelyeket a Magyar Dolgozók Pártjának vezetésében valóban elkövettek. Ezek a hibák is elősegítették, hogy pártunk egységét megbontsák, hogy az egész népet az ellenforradalomnak kiszolgáltatassák. Ezért kell a dogmatikus hibákkal szemben is védeni a pártot és megteremteni a vezetők és a dolgozók állandó kapcsolatát: népünk egyetemes érdekeinek szolgálatán munkálkodni - együtt a néppel.

Hazánk iránti felelősségünk és internacionalista kötelezettségeink teljesítése is parancsolóan írja elő, hogy az összes lehetőségünkkel élve erősítsük népgazdaságunkat. A Magyar Szocialista Munkáspárt gazdaságpolitikája lehetővé teszi, hogy a dolgozók részt vegyenek gazdasági életünk minden kérdésének eldöntésében, hogy szakszerűen irányítsák, szervezzék a termelést, biztosítsák annak gazdaságosságát. Ezen az alapon hívunk fel innen is minden magyar munkást, parasztot, értelmiségit, sorakozzék fel nagy nemzeti ügyünk, ezévi és a hároméves tervünk megvalósításáért, ami lehetővé teszi, hogy még eredményesebben építhesük hazánkban a szocializmust.

Népgazdaságunk erősítésén kell munkálkodnunk azért is, mert jelenlegi életszínvonalunk megtartásának alapjait még nem mindenben teremtettük meg. Már pedig pártunknak és kormányunknak az a célja, hogy megvédje az életkörülmények javításában elért vívmányainkat is, sőt azt akarjuk, hogy a lehetőség megteremtése után haladjunk még gyorsabban a felemelkedés útján. A Szovjetunió ennek a célnak az elérésében is sokoldalúan támogat bennünket. Bendelkezésünkre bocsátja a technika fejlesztésében elért vívmányait, tapasztalatait. Majtunk mulik, hogy milyen sikerrel alkalmazzuk azokat népünk javára.

/folyt.köv./

B 59. kiadás

1958. február 17.

18 óra 10 perc

/Somogyi Miklós beszéde....7.folyt./

Kedves Elvtársak!

A nagy szovjet nép szövetségese vagyunk a békéért, a két világrendszer békés együttéléséért folytatott harcban is. És örömmel üdvözljük a Szovjetunió legújabb békeoffenzíváját, amelyet az államok miniszterelnökeinek esucstalálkozásáért most folytat. Ez megfelel a magyar dolgozók, a magyar nép érdekeinek és találkozik az emberiség nagyobbik és jobbik részének a törekvéseivel. Pártunk és kormányunk el van szánva, hogy az ilyen értelemben vállalt kötelezettségének is mindenben eleget tesz. Vállaljuk ezt, mert meggyőződésünk, hogy népünk minden támogatást megad ehhez pártunknak és kormányunknak. Ennek a jegyében mélyítjük kapcsolatainkat a szocialista testvérnépekkel, segítjük a szabadságukat most kivívó, vagy még érte küzdő elnyomott testvéreinket, és jóbarátságban akarunk élni minden országgal, amely tiszteletben tartja hazánk függetlenségét és népünk érdekeit.

Erre kötelez bennünket az a testvéri szövetség, amelyet felszabadítókkal, a szovjet néppel kötöttünk és amelynek dokumentuma most tiz szünetelő született meg. Hiszen, hogy a következő évtizedek újabb sikerek, győzelmek, a két nép boldogulásának, békés életünknek, a szocializmus győzelmének időszaka lesz.

Éljen a szovjet és a magyar nép örök barátsága!
Éljen a béke!

/MTI/

B 58. kiadás

1958. február 17.

18 óra 05 perc

/Somogyi Miklós beszéde....6.folyt./

béklyóba, kényörtelenül harcoljunk ellene.

Ebben a harcban azonban nem feledkezhünk meg azokról a hibákról sem, amelyeket ellenségeink eltuloztak ugyan, de amelyeket a Magyar Dolgozók Pártjának vezetésében valóban elkövettek. Ezek a hibák is elősegítették, hogy pártunk egységét megbontsák, hogy az egész népet az ellenforradalomnak kiszolgáltatásák. Ezért kell a dogmatikus hibákkal szemben is védeni a pártot és megteremteni a vezetők és a dolgozók állandó kapcsolatát: népünk egyetemes érdekeinek szolgálatán munkálkodni - együtt a néppel.

Hazánk iránti felelősségünk és internacionalista kötelezettségeink teljesítése is parancsolóan írja elő, hogy az összes lehetőségünkkel élve erősítsük népgazdaságunkat. A Magyar Szocialista Munkáspárt gazdaságpolitikája lehetővé teszi, hogy a dolgozók észtvegyenek gazdasági életünk minden kérdésének eldöntésében, hogy szakszerűen irányítsák, szervezzék a termelést, biztosítsák annak gazdaságosságát. Ezen az alapon hívunk fel innen is minden magyar munkást, parasztot, értelmiségit, sorakozzék fel nagy nemzeti ügyünk, ezévi és a hároméves tervünk megvalósításáért, ami lehetővé teszi, hogy még eredményesebben építhesük hazánkban a szocializmust.

Népgazdaságunk erősítésén kell munkálkodnunk azért is, mert jelenlegi életszínvonalunk megtartásának alapjait még nem mindenben teremtettük meg. Már pedig pártunknak és kormányunknak az a célja, hogy megvédje az életkörülmények javításában elért vívmányainkat is, sőt azt akarjuk, hogy a lehetőség megteremtése után haladjunk még gyorsabban a felemelkedés útján. A Szovjetunió ennek a célnak az elérésében is sokoldalúan támogat bennünket. Bendaadásunkra bocsátja a technika fejlesztésében elért vívmányait, tapasztalatait. Majtunk mulik, hogy milyen sikerrel alkalmazzuk azokat népünk javára.

/folyt.köv./

B 59. kiadás

1958. február 17.

18 óra 10 perc

/Somogyi Miklós beszéde....7.folyt./

Kedves Elvtársak!

A nagy szovjet nép szövetségese vagyunk a békéért, a két vilárendszer békés együttéléséért folytatott harcban is. És örömmel üdvözljük a Szovjetunió legújabb békeoffenzíváját, amelyet az államok miniszterelnökeinek esucstalálkozójaért most folytat. Ez megfelel a magyar dolgozók, a magyar nép érdekeinek és találkozik az emberiség nagyobbik és jobbik részének a törekvéseivel. Pártunk és kormányunk el van szánva, hogy az ilyen értelemben vállalt kötelezettségének is mindenben eleget tesz. Vállaljuk ezt, mert meggyőződésünk, hogy népünk minden támogatást megad ehhez pártunknak és kormányunknak. Ennek a jegyében mélyítjük kapcsolatainkat a szocialista testvérnépekkel, segítjük a szabadságukat most kivívó, vagy még érte küzdő elnyomott testvéreinket, és jóbarátságban akarunk élni minden országgal, amely tiszteltben tartja hazánk függetlenségét és népünk érdekeit.

Erre kötelez bennünket az a testvéri szövetség, amelyet felszabadítókkal, a szovjet néppel kötöttünk és amelynek dokumentuma most tiz sztenoje született meg. Hiszem, hogy a következő évtizedek újabb sikerek, győzelmek, a két nép boldogulásának, békés életünknek, a szocializmus győzelmének időszakak lesz.

Éljen a szovjet és a magyar nép örök barátsága!
Éljen a béke!

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás
17.32

1958 február 17 18 óra 25 perc

Aláírták a magyar-kinai nem kereskedelmi fizetések elszámolásáról szóló megállapodást

1958 február 17

A napokban fejeződtek be azok a tárgyalások, amelyeket a magyar és a kínai kormánydelegáció folytatott Budapesten a magyar-kinai kölcsönös nem kereskedelmi fizetések elszámolásának kérdéséről. A tárgyalások alapján létrejött megállapodást 1958 február 17-én magyar részről Szántó Dénes, a Magyar Nemzeti Bank elnöke, kínai részről Csiao Pei-hszin, a Kínai Népbank alelnöke írta alá.

Az aláírásnál jelen voltak Kardos Géza pénzügyminiszterhelyettes, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes és Hao De-cin, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövete, valamint Csan Gen-he kereskedelmi tanácsos.

A tárgyalások a szívélyes barátság és a teljes egyetértés jegyében folytak. /MTI/

Ujjalakult a Nógrád megyei békebizottság

1958 február 17

Hétfőn Salgótarjánban harminc taggal ujjalakították a Nógrád megyei békebizottságot. Az első ülésen értékeltek az elmúlt hónapokban végzett munkát és meghatározták a soronlevő feladatokat. Első és legfontosabb tennivalónak tartják a járási békebizottságok, majd ezt követően a nagyobb üzemek, hivatalok és községek békebizottságának megalakítását. Tervbe vették a békekongresszus előtt nagygyűlések rendezését az atom- és hidrogénháború ellen tiltakozó aláírások gyűjtését, a népek barátsága hónapjának előkészítését. /MTI/

Élménybeszámoló Albániáról

i Vid Em Hné P 1958 február 17
16.50 Dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója hétfőn Pécsen vetített képes élménybeszámolót tartott albániai tanulmányutja tapasztalatairól. /MTI/

17.37

MTI BELFÖLDI HIREK

1958 február 17 18 óra 25 perc

B 61. kiadás

17.40

Nyolcvan községi népfront-bizottságot egészítettek ki Szabolcs-Szatmárban

1958 február 17

Szabolcs-Szatmár megyében ezekben a hetekben egészítik ki a népfront-bizottságokat és elnökségeket. A járási népfront-bizottságok létszáma mintegy 300 fővel bővült. Az újonnan megválasztottak között számos termelőszövetkezeti tag, egyénileg dolgozó paraszt, munkás, értelmiségi dolgozó és kisiparos van.

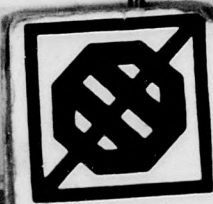
A községekben is megkezdtek a népfront-bizottságok kiegészítését. Eddig 80 községben rendezték meg a gyűléseket. Lényán négyszázan, Aranyosapátiban ötszázán jelentek meg a gyűlésen. Hasonlóan nagy érdeklődés volt a többi községben is. Pénészleken többek között vállalták, hogy a tervezett orvosi rendelőt és lakást, amelynek építésére községfejlesztési alaptalagról 40.000 forintjuk van - társadalmi munkával építik fel. A 40 tagúra kiegészített népfront-bizottságba értelmiségi dolgozók, kis- és középparasztok kerültek, köztük olyanok is, akik a korábbi években keveset foglalkoztak a községekkel. Nyíregyházán 15-ről 56-ra növelték a népfront-bizottság tagjainak számát.

Nyíregyházán a jövőben a városi bizottságon kívül még tíz kerületi, illetve külterületi népfront-bizottság is működik. Ezeknek kiegészítését, illetve választását február 20-án kezdi meg. /MTI/

Megnyilt Miskolcon a TTIT szabadegyeteme

1958 február 17

A TTIT * harmadszor rendezte Miskolcon szabadegyetemi előadássorozatot. A szabadegyetemet hétfőn nyitották meg ünnepélyesen a SZOT székházában. Mintegy 400 hallgató vesz majd részt a különféle nyelvtanfolyamokon, világtörténelmi, művészeti, történelmi és a technika legújabb vívmányait ismertető előadásokon. /MTI/



Tájékoztató a táppénzről, a betegellátásról, az üdülésről, a nyugdíjakról

1958. február 17.

Vincze József, a Szaktanács titkára és Beckl Sándor, a SZOT közgazdasági titkárságának vezetője hétfőn tájékoztatta a sajtó képviselőit az időszerű szociálpolitikai kérdésekről és az üzemi tanácsok munkájának tapasztalatairól. /1708

A társadalombiztosítás alakulásáról szólva Vincze József elmondotta, hogy a biztosítottaknak nyújtott juttatások évről-évre emelkednek. 1953-ban tavaly pedig már átlag 2570 forintot fizettek ki különböző címeken egy-egy biztosítottnak. A legnagyobb összegeket a táppénz emészti fel. A biztosítottaknak nagyobbik része, - kerekén 60 százaléka - 75 százalékos táppénzt élvez. Különböző lazaságok miatt nagymértékben növekedett az ellenforradalom óta a táppénzesek száma. Ez év januárjában például tíz százalékkal többen voltak betegállományban, mint az előző évek hasonló időszakában. Az 1953. évi 677 millió forinttal szemben tavaly már 1183 millió forint táppénzt fizettek ki. Ez az összeg tovább emelkedik. Az elmúlt héten megjelent rendelet alapján ugyanis a mezőgazdasági dolgozók körében kétszeresére növekszik a táppénzesek száma. Ez a rendelkezés indokolt és szükséges volt. A lazaságok ellen azonban fel kell lépni. Meg kell változtatni az utóbbi időben kialakult gyakorlatot, hogy egyes egészségügyi szervek mellőzik a felülvizsgálásokat és így olyanok is táppénzt hűznek, akik a betegségen már túljutottak. A táppénzesek felszámolása annál inkább szükséges és sürgős feladat, mert akadályozza a társadalombiztosítás-fejlesztési tervek végrehajtását is.

A SZOT titkára ezután a betegellátás állandó javulásáról beszélt. Eddig sok panasz hangzott el arról, hogy anélkül, hogy egyes intézményekben túlságosan sok a beteg, másutt több beteg ellátására is képes volna a rendelőintézet. Ennek a túlzott decentralizálás volt az oka. Ezért a fővárosi tanács egészségügyi osztálya új kerületi szakrendelői beosztást léptet életbe. Ez az intézkedés azt jelenti, hogy egyes betegek az eddigi rendelőkön kívül más intézeteket is felkereshetnek.

Igen sok beteg panaszkodik egyes korrupciós jelenségek miatt. Egyik-másik orvos nem egyszer külön honoráriumot követel a biztosított gyógyításáért. Ezen a területen nevelőmunkára van szükség,

/folyt.köv./

/Tájékoztató....1.folyt./

egy esetben azonban az adminisztratív intézkedésektől sem szabad visszariadni. Dr. Lajos Győző rendelőintézeti szakorvos "tarifát" állított össze az ingyenes biztosított betegek gyógyítására. Magánbetegektől 500, az ingyenes gyógyításra jogosultaktól 350 forintot követelt. Ezért Lajos Győzöt elbocsátották állásából. Ugyancsak elbocsátották állásából dr. Erőzi Miklóst, a Kun utcai kórház egyik osztályának vezetőjét hasonló korrupciós magatartásért. E visszaélések természetesen nem jellemzőek az orvosok többségére. Gyakran maguk a betegek az okai a korrupciónak, mert minden kérés vagy követelés nélkül felajánlanak "borítékot" összegeket kezelő orvosoknak az eredményesebb gyógyítás reményében.

Jelentősen javult az utóbbi időben a betegek gyógyszerellátása. 1953-ban 315 millió, 1957-ben pedig már több mint 500 millió forintot költöttek az SZTK-betegek gyógyszereire. Több és hatékonyabb gyógyszer jut a betegeknek. Semmi alapja nincs annak a híresztelésnek, mintha az SZTK bármiféle korlátozást írna elő az orvosoknak a receptek kitöltésénél. Általában főorvosi jóváhagyás sem szükséges a gyógyszerek kiutalásánál. Mindössze 7-8 féle külföldi eredetű gyógyszer kiadásánál írnak elő főorvosi jóváhagyást. Ezek általában olyan orvosságok, amiből korlátozott mennyiség áll rendelkezésünkre, vagy olyanok, amelyeknek a magyar gyártmány megfelelője is rendelkezésünkre áll.

Nyugdíjrendszerünkéről szólva párhuzamot vont az előző a népi demokráciánk nyújtotta juttatások és a kapitalista országok nyugdíjrendszere között, amely minden vonatkozásában a mi eredményeink felsőbbbőségét tükrözi. Majd elmondotta, hogy hazánkban jelenleg 600.000 lakos kap nyugdíjat, a biztosítottaknak több mint husz százaléka. Az átlagos nyugdíj 1953-ban még 340 forint volt, 1957-ben 700 forintra emelkedett, a bérügyi intézkedések hatására az átlagos nyugdíj az idén eléri a 800 forintot. Nyugdíj formájában az állam a befizetett 3 százalékos öregségi járulékoknak hatszorosát fizeti ki.

Számos területen még nem kielégítő a helyzet. A SZOT titkársága programot állított össze a különböző juttatások javítására. Időrendi sorrendben a legszükségesebb a gyermekápolási táppénz kiterjesztése, az üzemi balesetek után járó táppénz növelése a nyugdíjasok és családtagjaik kórházi ápolási idejének növelése. Minderre azonban csak akkor kerülhet sor, ha az ország gazdasági helyzete ezt lehetővé teszi. /folyt.köv./

/Tájékoztató....2.folyt./

Számosan kifogásolják, hogy nyugdíjazáskor nem veszik figyelembe visszamenőleg hosszú évek kereseti átlagát. Erre eddig azért nem volt mód, mert az SZTK visszamenőleg nem rendelkezett megfelelő kimutatásokkal. Mostantól kezdve egy kislétszámú szervezet működik, amely nyilvántartást készít a biztosítottak munkaviszonyáról, s azok keresetéről. Ezeket az adatokat természetesen csak évek múlva lehet felhasználni.

Vincze József ezután elmondotta, hogy az ellenforradalom idején szenvedett súlyos károk ellenére 1957-ben 150.000 felnőt és 19.000 gyermek részesült kedvezményes üdülésben. Tízezeren önköltségi áron vették igénybe a SZOT-üdülőket. Az idén megszüntették az önköltségi áron történő üdültetést, ugyanakkor a tavalyihoz képest tízezerrel növelik a kedvezményes üdülők számát. Mintegy negyven százalékkal növekszik a külföldi cseréüdülésben résztvevők száma, akik Csehszlovákiában, az NDK-ban, Lengyelországban, Bulgáriában és Romániában tölthetik szabadságukat. Az idén ismét szerveznek 6 és 13 napos hajóüdülést a Dunán.

A munkásellátás más vonatkozásokban is fejlődik. Az idén mintegy 20-25 százalékkal több tüzelőutalványt osztanak a tavalyinál. Jól bevált a mosógép-utalványrendszer is, amiből a tavalyi 6.900-zal szemben az idén 10.000-et bocsátanak a vállalati dolgozók rendelkezésére. Szó van más hiányzó cikkek részbeni szervezett elosztásáról is.

A sajtótájékoztató keretében ezután Beckl Sándor, a SZOT közgazdasági titkárságának vezetője az üzemi tanácsok munkájának első tapasztalatairól adott felvilágosítást. Az ezzel kapcsolatos munka még jelenleg is háromrétű. Egyes helyeken most készítik elő a választást, másutt a megválasztott üzemi tanács tagok munkájának előkészítése folyik, számos helyen pedig az üzemi tanácsok már meg is kezdték tevékenységüket. Üzemi tanácsot eddig több mint hatszáz vállalatnál választottak és így a választások fele már megtörtént. A jelek arra mutatnak, hogy az üzemi tanácsok megfelelnek feladatuknak. A dolgozók nagyrészt sikerült bevonni az üzemi tanács munkájába. Az előkészítő értekezleteken sokhelyütt teljes létszámban megjelentek a dolgozók, míg átlagosan 80-85 százalékos volt a részvétel. /folyt.köv./

/Tájékoztató....3.folyt./

A választásokon színvonalas viták bontakoztak ki, sokszor a szakszervezet által javasoltak helyett másokat választottak és ezek az emberek az esetek többségében valóban megfelelőbbnek bizonyultak a javasolt személyeknél.

Természetesen még mutatkoznak kezdeti gyengeségek is. A választások után gyakran viszonylag hosszú idő telik el az üzemi tanácsok tényleges munkájának megkezdéséig. Nem egyszer tulzsufolt egyik-másik üzemi tanács ülésük napirendje. A Duna Csepőgyárban például 7-8 ügyet is az üzemi tanács napirendjére tűztek. Hasonlóan tulzsufolt volt a Sztálinvárosi Tűzállóanyaggyár üzemi tanácsának napirendje is. Ilyen esetben éppen a sokfajta téma miatt nem hoz megfelelő eredményeket a vita. Az üzemi tanácsok gyakran a szakszervezet szerepét is be akarják tölteni, ami helytelen. A tanács két ülése között a szakszervezetnek kell átvennie az üzemi tanács hatáskörét. Ez azonban nem jelenti azt, hogy az üzemi tanács ülése előtt a tanács tagok ne kérjék ki a dolgozók véleményét, vagy az ülés után ne számoljanak be a határozatokról. A vállalati ügyek alaposabb megismerése, s végül eredményben az üzemi tanácsok munkájának állandó javítása érdekében a szakszervezeti oktatás keretében előadásorozatokat indítanak vállalatainknál az üzemi tanács tagok részére. /MTI/

B 66. kiadás 1958 február 17 18 óra 17 perc

18.12

Magyar államférfiak üdvözlőtávirata a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének tizedik évfordulója alkalmából

1958 február 17

K.J. Vorosilov elvtársnak,
a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége Elnökének,

N.Sz. Hruscsov elvtársnak,
az SZKP Központi Bizottsága első titkárának,

N.A. Bulganyin elvtársnak,
a Szovjetunió Minisztertanácsa Elnökének,

M o s z k v a

Kedves Elvtársak!

A Magyar-Szovjet Barátsági, Együttműködési és Kölcsönös Segélynyújtási Szerződés megkötésének tizedik évfordulója alkalmából a magyar nép, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és Minisztertanácsa, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében szívből jövő jókívánságainkat tolmácsoljuk a Szovjetunió népeinek, Legfelső Tanácsa Elnökségének, Kormányának, a Szovjetunió dicső Kommunista Pártja Központi Bizottságának és személy szerint Önöknek.

Népünk nagyra értékeli azt, hogy a Szovjetunió volt az első hatalom, amely a fasiszmus elleni felszabadító háború befejezése után elismerte az új, demokratikus Magyarországot és kész volt vele a teljes egyenjogúság alapján tartás szövetséget kötni.

A Magyar-Szovjet Barátsági, Együttműködési és Kölcsönös Segélynyújtási Szerződés példája annak, hogy a nagy és kis országok között is lehetséges mindkét fél részére előnyös, igaz baráti szövetség, ha ezt a marxizmus-leninizmus, a proletárinternacionalizmus eszméitől áthatott, a nép akaratát kifejező kormányok valósítják meg.

18.12

/folyt.köv./

B 67. kiadás

1958 február 17

18 óra 17 perc

/Magyar államférfiak...1.folyt

Ezért lett az a szerződés népeink testvéri szövetségének, a magyar nép nemzeti függetlenségének, felemelkedésének és szocialista építőmunkájának szilárd alapja.

Az elmúlt évtized során bebizonyosodott, hogy a szerződés alapján kialakult szocialista jellegű kapcsolatok, amelyek a kölcsönös előnyök alapján fejlődtek, igen gyümölcsözőek voltak országunk politikai, gazdasági és kulturális fejlődése, népi demokratikus államunk megszilárdulása szempontjából és teljes mértékben megfelelnek országaink és a szocialista tábor érdekeinek, mert népeink jólétét a szocializmus és a béke ügyét szolgálják.

Szerződésünk kiállta az idők próbáját minden imperialista mesterkedés, népeink minden rendű és rangú ellenségeinek szakadatlan dunaunkája, provokációi, sőt az imperialisták által szított, a Magyar Népköztársaság léte ellen irányuló fegyveres puccs-kísérlet közepette is.

A magyar dolgozó nép nagyra értékeli azt a felbecsülhetetlen, sokoldalú politikai és gazdasági segítséget, amelyet az elmúlt évtized során a Szovjetuniótól kapott, őszinte hálát érez a szovjet nép iránt és szívügyének tekinti a magyar-szovjet barátságot, mert ezeréves története során soha nem volt olyan hű, igaz és áldozatokra kész szövetségese, mint a Szovjetunió.

A szabadságért és nemzeti függetlenségért vívott évszázados harcokban oly sokat szenvedett népünk legfőbb vágya a béke. Ezért teljes erőnkkel támogatjuk azokat a kezdeményezőket, amelyeket a béketábor vezető ereje, hatalmas szövetségünk, a Szovjetunió tesz a pusztító atomháború megakadályozására és a béke megőrzésére az egész világon.

Meggyőződésünk, hogy népeink barátsága és együttműködése a marxizmus-leninizmus elvülhetetlen eszméinek alapján a jövőben még tovább erősödik és elmélyül mindkét ország népeinek javára.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 68. kiadás

1958 február 17

19 óra perc

18.35

/Magyar állanférfiak...2.folyt/

Örökké éljen a magyar és a szovjet nép elszakíthatatlan barátsága!
Budapest, 1958 február 17.

Dobi István
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke

Kádár János
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

Dr. Münnich Ferenc
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke.

x x x

A.A. Gromiko elvtársnak,
a Szovjetunió külügyminiszterének

M o s z k v a

A magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönsegélynyújtási szerződés aláírásának tizedik évfordulója alkalmából szívvel üdvözlöm Önt, Miniszter elvtárs.

E szerződés alapján az elmúlt évtized során kialakult sokoldalú testvéri kapcsolat és országaink közötti együttműködés hatalmas segítséget jelentett népünk számára és alapvető feltétele volt nemzeti függetlenségünk és szocialista építésünk biztosításának.

Mély meggyőződésem, hogy a marxizmus-leninizmus szellemében megvalósult szövetségünk a jövőben is országaink felvirágoztatását, a szocialista tábor egységének megszilárdulását szolgálja és hozzájárul a béketábor legyőzhetetlen erőjének gyarapításához.

Éljen népünk megbonthatatlan barátsága! Erősödjék a Szovjetunió köré tömörült szocialista országok és a békéért harcoló népek nemzetközi összefogása!

Budapest, 1958 február 17.

Sik Endre
a Magyar Népköztársaság külügyminisztere. /MTI/

18.35

MTI BELFÖLDI HIREK

B 69. kiadás

1958 február 17

19 óra perc

18.35

Dr. Münnich Ferenc fogadta Svájc budapesti követét

1958 február 17

Dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, február 17-én tisztelgő látogatáson fogadta Fritz Hegg urat, a Svájci Államszövetség rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét. /MTI/

A szerkesztőségek figyelmébe

Mai B 44. kiadás /A földművelésügyi miniszter.../ második bekezdésének kilencedik sorában rekonvenyészidejű helyett rövid tényészidejű irandó. /MTI/

A Dunai Vasműben hétfőn megkezdődtek az üzemi tanácstagválasztások

1958 február 17

A Dunai Vasmű különböző gyáraiból és üzemeiből 39 dolgozót választanak a gyár 120 tagú üzemi tanácsába. Az egy hétfőig tartó választások a Martin Acélműben hétfőn délután tartott termelési tanácskozásokon kezdődtek meg. A Martin Acélmű dolgozói a nyolc behívott üzemi tanács tag mellé négy további dolgozót választottak. A dolgozók bizalma és választása egyhangulag Nagy József öntőcsarnoki, Szatnó József gépészeti dolgozóra, Szalóki János főolvasztásra és Tóth Gusztáv főenergetikusra esett. /MTI/

B 70. kiadás

1958. február 17. 19 óra 05 perc

Sik Endre külügyminiszter nyilatkozata a Magyar Távirati Irodának

1958. február 17.

Sik Endre, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének tizedik évfordulója alkalmából nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Tíz évvel ezelőtt, 1948. február 18.-án írták alá Moszkvában a szovjet és a magyar kormány képviselői a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést.

- Ez a szerződés elsősorban szentesítette a két nép barátságát államok közti szerződés erejével. A magyar-szovjet barátság azonban nem 1948-ban kezdődött. 1945-ben a Szovjetunió azzal, hogy felszabadította országunkat a fasiszta iga alól, a legnagyobb segítséget nyújtotta a magyar nének, amelyet egy nép a másikkal csak nyújtani tud és a felszabadulást követő első nehéz években nagymértékben járult hozzá gazdasági nehézségeink megszüntetéséhez. Élelmiszer- és szállítási anyagaival a szó legszorosabb értelmében az éhezéstől mentette meg fővárosunkat, gyárainknak adott megrendeléseivel és a hiányzó nyersanyagok szállításával pedig számottevően járult gazdasági életünk talpraállításához.

- 1945-1948. között Magyarországon a társadalom szerkezetében alapvető változások mentek végbe. Ez alatt az időszak alatt a magyar munkásosztály meghódította a hatalmat. Nem véletlen, hogy a magyar-szovjet barátsági szerződés aláírására 1948-ban, a magyar munkásosztály, a dolgozó nép győzelme után került sor. A magyar-szovjet barátsági szerződés természetesen és szükséges következménye annak, hogy Magyarország is a szocializmus építésének útjára lépett. Hazánk, a szerződéssel és a többi népi demokratikus országgal kötött szerződésekkel vált a szocialista tábor tagjává. A szerződések a magyar proletariátus és dolgozó nép hatalmának nemzetközi biztosítékai, biztosítékai a magyar állam függetlenségének, védenek bennünket az imperialista hatalmak beavatkozási kísérletei, aknamunkája ellen.

- Az imperialisták és propagandisták, különösen az utóbbi években, sokat fecsegték arról, hogy a Szovjetunió Magyarországot egyenlőtlen szerződések segítségével "kizsákmányolja", gyarmati sorban tartja. A tények pontosan az ellenkezőjét bizonyítják. A magyar-szovjet barátsági szerződés és az azt követően létrejött további egyezmények és megállapodások alapján összehasonlíthatatlanul többet kapunk a Szovjetuniótól, mint amit mi adunk. A Szovjetunió az elmúlt tíz év alatt a magyar nép érdekeinek megfelelően segítette hazánk elmaradottságának felszámolását és minden segítséget megadott szocialista iparosításunk végrehajtásához. /folyt. köv./

B 71. kiadás

1958. február 17. 19 óra 10 perc

/Sik Endre külügyminiszter.....folyt.

S amikor 1956. októberében az imperialisták által szervezett és irányított ellenforradalom népi demokratikus rendszerünk megdöntésével, szocialista vívmányaink és függetlenségünk elvesztésével fenyegetett, a Szovjetunió volt az, amely kormányunk kérésére fogynak veresen sietett segítségünkre és nem engedte, hogy a nemzetközi imperializmus támadása az 1919-es ellenforradalomhoz hasonlóan győzedelmeskedjék. E segítségre támaszkodva látott neki a Magyar Szoci lista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány az ellenforradalom erőinek felszámolásához, a szocializmus erőinek ujjaszervezéséhez, a politikai és gazdasági konszolidáció megteremtéséhez. A párt és a kormány erőfeszítéseit - mint ismeretes - siker koronázta, s a győzelem elérésében, a magyar munkásosztály és dolgozó nép munkáján túl, rendkívül nagy sullyal esett latba az a segítség, amelyet azonnali segély és hosszulejáratu, igen kedvező feltételek mellett nyújtott hitel formájában a Szovjetunió és a többi szocialista állam adott nekünk.

- Az ellenforradalom veresége/bizonyította, hogy Magyarországon még egyszer nem lehet visszafordítani a történelmen keresztül. Az imperialisták azonban nem vonták le ezt a tanulságot. A nemzetközi politika porondján, az ENSZ-ben "magyar ügyet" kreáltak, igyekeztek és igyekeznek segíteni az ellenforradalom erőit, s minden áron legalább nehézségeket támasztani hazánkunk. Próbáltak diplomáciai bojkottot szervezni ellenünk és minden tőlük telhetőt elkövettek, hogy a magyar ellenforradalom által keltett zavart propagandacélokra felhasználják. E tervek sorra hajótörést szenvedtek, s ismét a szocialista tábor egysége, első sorban a Szovjetunió a magyar nép mellett kiállása hozta keresztül népünk kül- és belföldi ellenségeinek manővereit.

- A magyar nép és kormánya teljes egészében egyetért a Szovjetunió külpolitikájával, amely hiven tükrözi országunk érdekeit, a magyar nép érzéseit és vágyait, s minden erejével részt vesz a szovjet kormánynak és a Szovjetunió vezette szocialista tábornak a béke megőrzéséért folytatott harcában és aktívan támogatja minden ezirányú kezdeményezésüket.

- A magyar-szovjet barátsági szerződés megkötésének tizedik évfordulója alkalmából a magyar nép szeretettel üdvözlö a szovjet népet, amelyben őszinte barátját, mindig segíteni kész testvérét tiszteli. Népünk számára a magyar-szovjet barátság nem szerződéses kötelezettség, hanem élő, eleven valóság, amely benne lüktet hétköznapijainkban. Ezernyi szóttéphetetlen szál köt bennünket össze. Összefűz a közös cél - a béke és a szocializmus közös győzelmes ideológiánk - Marx és Lenin világot átalakító tanítása - mondotta Sik Endre külügyminiszter. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 72. kiadás 1958 február 17 19 óra 15 perc

18.55 Szécsén temetik dr. Surányi Gyula gyermekgyógyászt

1958 február 17

Dr. Surányi Gyula gyermekorvost a Schöpf-Merei kórház létrehozóját és igazgató főorvosát szerdán, február 19-én délután 3 órakor temetik a farkasréti temetőben. /MTI/

Befejeződött a tengerparttal nem rendelkező országok genfi előzetes értekezlete

1958 február 17

A tengerparttal nem rendelkező országok előzetes értekezlete véget ért. Az értekezlet közös alapelveket fogadott el a tengerhez való szabad kijutás, a szabad lobogóhasználat és az átmenet /tranzit/ szabályának biztosítása tekintetében. A kidolgozott alapelveket a február 24-én kezdődő tengerjogi konferencia elé terjesztik. /MTI/

Tovább indult Budapestről a Csillag-staféta

1958 február 17

A Néphadsereg KISZ-szervezeteinek Csillag-stafétája - amelyet a Szovjet Hadsereg fennállásának közelgő 40. évfordulója tiszteletére indítottak - hétfőn a déli irányban Budapestről tovább indult a Szovjetunió felé. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 73. kiadás 1958 február 17 19 óra 31 perc

Az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának ülése

1958 február 17

Az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága Z. Nagy Ferenc elnökletével hétfőn foglalkozott az idei népgazdasági terv beruházásaival, valamint a termelőszövetkezetek gazdasági megerősítését és fejlesztését szolgáló kormányhatározat végrehajtásával. Az ülésen részt vett Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke is.

A tervekről és a kormányhatározat végrehajtásával kapcsolatos feladatokról Dögei Imre, földművelésügyi miniszter tájékoztatta a bizottság tagjait. Többek között rámutatott, hogy a forradalmi munkás-paraszt kormány igen jelentős határozatot hozott a termelőszövetkezetek gazdasági megerősítését és fejlesztését szolgáló intézkedésekről. A termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztésének alapvető feltétele, hogy a termelőszövetkezetek minél gyorsabban sok új termelő és értékesítő szocialista nagyüzemmé váljanak. A határozatot már számos termelőszövetkezetben ismertették és hatására nagymértékben megnőtt a dolgozó parasztek érdeklődése a termelőszövetkezetek iránt. Veszprém megyéből jelentették például, hogy Zalavár községben az Új Idők Termelőszövetkezetben 20 család kérte felvételét. Csongrád megyében Fábánsebestyén községben a kormányhatározat ismertetése után hat kis termelőszövetkezet egyesült s újabb dolgozó parasztek, köztük középparasztek is, kérték felvételüket. Így 2000 holdon gazdálkodó szövetkezet alakult ki. Fontos feladatunk tehát, hogy a minisztortanácsi határozatot széles körben megismertessük a termelőszövetkezeti tagokkal, az egyénileg dolgozó parasztokkal és biztosítsuk a határozat végrehajtását, - mondotta, majd részletesen ismertette a határozatnak a növénytermelés fejlesztésére vonatkozó előírásait, s többek között aláhúzta, hogy a termelőszövetkezetek termelési fölénye már eddig is megnátatta azokat a nagy lehetőségeket, amelyek a nagyüzemi növénytermelésben rejlenek. De ezeket eddig nem használtuk ki megfelelően, pedig a népgazdaság szempontjából renkívül nagy jelentőségű, hogy kisebb területen állithassuk elő a szükséges árumennyiséget.

/folyt.köv./



/Az országgyűlés...1.folyt./

A kormányhatározat szerint az idén a termelőszövetkezetek szántóterületüknek legalább 15 százalékán termeljenek évelős pillangós virág szálatakarmányt, elsősorban lucernát és vörösharét, mert ez elősegíti a takarmányállap megteremtését és a talajerőgazdálkodás javítását is. A növénytermelésben a legfőbb tennivaló a hozamok emelése, ennek legdöntőbb feltétele a talajerő fokozása, a szerves trágyakezelés javítása. Az állam a műtrágyafelhasználás elősegítésére jelentős árkedvezményt nyújt a termelőszövetkezeteknek. Fokozott figyelmet kell fordítani a kukorica terméstartagjának növelésére is. Ezzel kapcsolatos a hibridkukorica-vetőmag használatának elterjesztése. Az eddigi tapasztalatok szerint a hibridkukorica-vetőmag mintegy 15 százalékkal növeli a termésátlagot. Arra törekszünk, hogy 1960-ra a kukorica-vetőmag terület mintegy háromnegyed részén hibrid vetőmagot használjunk.

A tervket segítik elő az idei beruházások is, amelyek közül a miniszter kiemelte az idén megépítendő hat, egyenként 1500 tonna kapacitású hibridkukorica-vetőmag előkészítő üzemeket. Öt ilyen üzemet állami gazdaságokban, egyet pedig a debreceni egyetem tangazdaságában létesítenek. Előzetes számítások szerint egy ilyen üzem egy évben 373 millió forint értékű termelést, s jelentőségét az is növeli, hogy a magyar hibridkukorica-vetőmag keresett exportcikk.

A termelőszövetkezeti állattenyésztés fellendítését is számos intézkedéssel biztosítja a határozat. Az állam például jelentős kedvezményeket nyújt a borjúneveléshez, a szarvasmarha-, valamint a sertés- és a juhállomány fejlesztéséhez. A fejlesztésről azonban elsősorban a termelőszövetkezeteknek saját erőből kell gondoskodniuk. Az állam nagyszabású kiváló tenyészállatot ajánl megvételre a termelőszövetkezeteknek megfelelő kedvezmények biztosításával. Szükséges a termelőszövetkezeti baromfiállomány fejlesztése is.

Az állami támogatás egyik alapvető célja az áru-termelés és a közös értékesítés fokozása. Ezt a kormányhatározat a következő intézkedésekkel segíti elő: a termelőszövetkezetek rövidlejáru hitelt kizárólag termelési, illetve értékesítési szerződéssel megkötött áru után kaphatnak.

/Folyt.köv./

/Az országgyűlés...2.folyt./

Ezért a termelési és értékesítési szerződések körét kiterjesztik. A kormány kötelezte az állami és a földművelésszövetkezeti termelőket, valamint felvásárló szerveket, hogy munkájuk lényeges javításával átvehessék a termelőszövetkezetektől a leszerződött mennyiségén felüli többleterményt is. A termelőszövetkezetek jelentős kedvezményeket kaphatnak a nagyüzemi gazdálkodás megvalósítását szolgáló beruházásaikhoz is. A nagy beruházásokhoz például 35 évre terjedő hosszulejárataú beruházási hitelt vehetnek igénybe.

A kormányhatározat a gépállomások fokozott kötelezővé teszi a termelőszövetkezetek segítését, valamint számos más olyan előírást is tartalmaz, amely biztosítja a termelőszövetkezeti mozgalom egészséges továbbfejlődését.

Az idei mezőgazdasági beruházások összefüggenek a mezőgazdaság fejlesztésének a legfőbb elvével, hogy növelni kell a mezőgazdaság hozamait és az egyéni termelők támogatása mellett az eddiginél jobban ki kell használni azokat a lehetőségeket, amelyek a nagyüzemi termelésben rejlenek.

A földművelésügyi miniszter beszámolóját követő vitában felszólalt Bekő György, Bogos Domokos, Borbás Hajos, Fodor Imre, Kókai Jánosné, Kovács Gy. Pálné, Matolcsi János, Mészöly Gyula, Nagy István, Sási János országgyűlési képviselő, Márcsis Antal, a Földművelésügyi Minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályának vezetője.

A felszólalók felsorolták azokat az intézkedéseket, amelyek a termelőszövetkezetekre vonatkozó legújabb kormányhatározat megvalósítása szempontjából szükségesek. Sürgötték többek között a termelőszövetkezetek irányításával foglalkozó tanácsai szervek megerősítését, a termelőszövetkezeti tulajdonban levő lakóházak kérdésének rendezését, a munkagépek számának fokozását.

/folyt.köv./

Dögei Imre, földművelésügyi miniszter zárószavában hangsúlyozta, hogy a kormányhatározat végrehajtásában igen nagy feladat hárul a pártszervezetekre, a tanácsai szervezetre.

- Az a célunk - folytatta - hogy országunkban anyagi előnyökhöz jusson mindenki, aki növeli termelését, s ez fokozottan áll a mezőgazdaságra. Az egyéneknek épp úgy érdekük a magasabb termésátlagok elérése, mint a termelőszövetkezeteknek. Soha olyan jól nem élt az egyénileg dolgozó parasztság, mint napjainkban, de azt is világosan kell látni, hogy termelésük távolról sem nőtt ilyen arányban. Nem szabad elfelejteni, hogy a mai kisparaszti gazdaságok évtizedeken át alakultak ki, apáról-fiúra szálltak, a termelőszövetkezeteknek pedig ma kell megteremtíteniük a gazdasági alapjukat, s meg kell erősödniük. Beruházásaikhoz pedig pénzre, állami támogatásra van szükségük, hogy magasabb termésereiménnyel érjenek el és ország-világ előtt megbizonyítsák a termelőszövetkezeti ut főlányát az egyéni gazdálkodással szemben. Ez a dolgozó parasztság érdeke is és az ország érdeke is - mondotta a földművelésügyi miniszter.

A miniszter beszámolóját a mezőgazdasági bizottság elfogadta, s az ülésen elhangzott javaslatokat illetékosokhoz továbbítja. /MTI/

Felhívás

1958 február 17

Nemzetközi Nőnap alkalmából a Magyar Nők Országos Tanácsa a Műcsarnok rendezésében képző- és iparművésznők alkotásából kiállítást rendez. A kiállítás március 8-án nyílik. Beküldhető három festmény, szobor, grafika, vagy hat iparművészeti alkotás. A művek átvétele február 24-től 28-ig, reggel fél 9 órától délután 4 óráig a Műcsarnokban. A kiállítás vezetősége kéri a képző- és iparművésznöket, hogy jelentkezzenek műveikkel. /MTI/

Ortutay Gyula beszéde

1958. február 17.

Szerkesztőségek figyelmébe!

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Ortutay Gyulának, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa főtitkárának, a Petőfi Színházi ünnepségen elmondott beszédét. Kérhetet később edünk. A beszéd csak jelzésre használható fel.

xxx

Igen tisztelt ünneplő közönség, kedves elvtársak!

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa nevében őszinte tisztelettel és szeretettel üdvözlöm önöket ünnepségünkön, amelyet a Magyar Szocialista Munkáspárt budapesti bizottságával és a Magyar-Szovjet Baráti Társasággal együtt tartunk, jelképes összefogásaként Budapest és az ország népének a szovjet-magyar barátság jegyében.

Tisztelettel és szeretettel üdvözljük az Elnöki Tanács elnökét, a párt és a kormány vezetőit, a diplomáciai testület igen tisztelt tagjait és kérem, engedjék meg, hogy külön kiemelt hangsúllyal üdvözljük a hazánkat kétszer is felszabadító Szovjetunió képviselőjét, Jevgenyij Ivanovics Gromov nagykövet elvtársat. /Hosszantartó, lelkes taps/.

A magyar-szovjet barátsági, együttműködési, és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének tizedik évfordulóját mint a szovjet-magyar barátság jelentős dátumát ünnepli hazánk. Fontos, kiemelkedő dátum népeink történetében, de azt is tudjuk, hogy ez a barátság nemcsak ilyen évfordulóhoz köthető. A mi népünknek Ady Endre adott hirt az orosz nép 1905-ös forradalmi harcáról, Ady, aki nagy vereséiben a vörös csillagot tartja az elmaradott emberiség jövője reményének. 1917-ben, a szovjet hatalom születésének szegénypillanataiban a volt magyar hadifoglyok, munkások, szegényparasztek, tanárok, orvosok, értelmiségiek állnak a harcra induló forradalom mellé és hirdetik meg idehaza is a szocializmus, a kommunizmus felszabadító eszméit. Így kezdődik, ezekben az években a szovjet-magyar barátság. Hiába rágalmazták és rágalmazták népünk előtt a Szovjetuniót, a szovjet embert régi és új fasiszták, háborús bűnösök és új háborúk ügynökei, a mi népünk hűve marad ennek a barátságnak. Vör szentelte meg azt: mártírok és felszabadító hősök vére.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 78. kiadás

1958. február 17.

10 óra 15 perc

/Ortutay Gyula beszéde....1.folyt./
-ben

1945/és 1956 októberében szabadított fel bennünket a Szovjetunió. Ahogy 1945-ben megmentett régi rossz urainktól és a hitlerizmus igájából, úgy védte meg 1956-ban barátját, szövetségeseit, az ellenforradalom gyilkosaitól, egy új világháború, esetleg egy hazánkra korlátozott ugynevezett kisháború halálos veszedelmétől. Mint tudjuk, egy Amerikában élő német fasiszta tábornok terjeszti a kisháború elméletét, mint követendő módszert. Az ellenforradalom napjai megmutatták, hova vezetett volna az ilyen kisháború. Amikor a szovjet-magyar barátság ünnepi fordulójára emlékezünk, emlékezzünk először is kegyelettel az életüket érte áldozó szovjet hősekre. Az ő haláluk a legigazabb tanúságtétel a barátság erejéről és nagyságáról.

Ünnepi ülésünket megnyitom. Felkértem Somogyi Miklós elvtársat, a Magyar Szocialista Munkáspárt politikai bizottságának tagját, a SZOT elnökét ünnepi beszédének megtartására. /Taps/

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 79. kiadás

1958. február 17.

9 óra 30 perc

A VOKSZ és a Szovjet-Magyar Barátság Társasága elnökségének távirata

1958. február 17.

A szovjet nagykövetség beszédének elhangzása után Ortutay Gyula a következő bejelentést tette:
Igen tisztelt hallgatóim! Ünnepeink kezdetén a Magyar-Szovjet Barátság Társasága Elnöksége Moszkvából sürgőnyt kapott. Engedjék meg, hogy felolvassam:
- A VOKSZ vezetősége és a Szovjet-Magyar Barátság Társasága elnökségének nevében forró üdvözlőnköt küldjük Önöknek és a Magyar-Szovjet Barátság Társaság valamennyi tagjának a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének tizedik évfordulója alkalmából. Ez a szerződés alapja népeink megbonthatatlan barátságának és fontos tényezője az országaink közötti sokoldalú kapcsolatok megszilárdításának.
Fejlődjék és erősödjék a szovjet és a magyar nép barátsága, együttműködése országaink javára, a világ béke érdekében.

Mina Popova
a VOKSZ vezetőségének elnöke;
Fodoszejev
a Szovjet-Magyar Barátság Társasága elnökségének elnöke

/MTI/

B 80. kiadás 1958. február 17. 11 óra 20 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

1958. február 17.

Somogyi Miklósnak a Petőfi Színházi ünnepségen elhangzott beszédéhez a következő javításokat adjuk:

B 52. kiadásban a beszéd első mondatának befejező része helyesen így hangzik: ... és kölcsönös segélynyújtási e g y e z m é n y t irt alá.

Az első bekezdés utolsó előtti sorának végétől a szöveg a következő: Nagyszerű d o k u m e n t u m és egyben ragyogó szimbólum!

B 53. kiadásban a második bekezdés alulról számított ötödik sorának elejétől a szöveg helyesen: S Mátyás óta a f e l s z a b a d u l á s i g nem volt önálló Magyarország.

B 55. kiadás első bekezdés alulról számított harmadik sorának elejétől a szöveg: Más népek leigázására, hanem a béke védelmére, a kis népek jogainak védelmére, fejlődésük, az egész emberi haladás szolgálatára használja fel. /Taps/

A második bekezdés második sorának végétől a szöveg: ... szocialista külpolitika szolgált és s z o l g á l .

A B 57. kiadásban a harmadik bekezdés alulról számított harmadik sora elejétől a szöveg: ... szításának új v á l t o z a t á n á l .

B 58. kiadásban második bekezdés 6. sorának elejétől a szöveg: ... hogy résztvegyenek szakszerű irányításában.

Ugyanezen kiadás utolsó bekezdése negyedik sorának közepétől a szöveg a következő:

....., hogy megvédje életkörülményeink javításában....

A B 59. kiadás második bekezdésének végén beirandó: /Nagy taps/

A beszéd befejező része a következő:

Éljen a szovjet és a magyar nép m e g b o n t - h e t a t l a n örök barátsága!

Éljen a béke! /Hosszantartó, lelkes taps/

A Gromov beszédnél kérjük a következő javításokat figyelembe venni:

B 48. kiadás első bekezdés harmadik sorának végén a szöveg helyesen: ... a közös c é l o n

A B 50. kiadás utolsó mondata után beirandó: /Hosszantartó, lelkes, nagy taps/. /MTI/

B 81. kiadás 1958. február 17. 11 óra 15 perc

Időjárásjelentés

1958. február 17.

A Meteorológiai Intézet jelenti február 17.-én, hétfőn este 21 órakor:

A hőmérséklet esik

A hideg sarkvidéki légtömegek a mai napon már elárasztották Európa északi részét és eljutottak a Kárpát-medence vonaláig. Így nagy különbségek alakultak ki a nappali hőmérséklet értékeiben. Míg Németországban, Lengyelországban és Ausztriában alig emelkedett a hőmérséklet öt fokig, addig a Balkánon, Franciaország déli részén a legtöbb helyen 15 fok feletti hőmérsékletet mértek.

Hazánkban ma felhőátvonulások voltak és sokfelé esett az eső. Az estig beérkezett jelentések szerint Békéscsabán 7, Siófokon 5 mm esapadékot mértek. A nappali hőmérséklet általában 8-12 fokig emelkedett.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: Felhőátvonulások, sok helyen eső, havas eső, a magasabb hegyeken havazás. Mérsékelt, időnként élénk északnyugati-északi szél. A hőmérséklet esik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 2-5 fok között, északon 2 fok alatt. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 3-6 fok között, délen hat fok felett. /MTI/



B 82. kiadás

1958. február 17.

21 óra 10 perc

Ünnepség a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének tizedik évfordulója alkalmából

1958. február 17.

A Magyar Szocialista Munkáspárt budapesti pártbizottsága, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a Magyar-Szovjet Baráti Társaság hétfőn este a Petőfi Színházban ünnepséget rendezett a magyar-szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének tizedik évfordulója alkalmából.

Résztvett az ünnepségen Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Dr. Münnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Apró Antal, Fehér Lajos, Kállai Gyula, Marosán György, Ronai Sándor, Somogyi Miklós, a z MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Komócsin Zoltán és Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagjai, az MSZMP Központi Bizottsága, a Minisztertanács, az Elnöki Tanács számos tagja, a társadalmi és tömegszervezetek vezetői, a politikai, gazdasági és kulturális élet sok vezető személyisége.

Megjelent az ünnepségen J. I. Gromov, a Szovjetunió budapesti nagykövete. Ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

A magyar és a szovjet Himnusz elhangzása után Ortutay Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára nyitotta meg az ünnepséget. /Ortutay beszéde/

Ezután Somogyi Miklós, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a SZOT elnöke mondott ünnepi beszédet.

/Somogyi Miklós beszédét korábbi kiadásainkon közöltük/.

Beszédet mondott az ünnepségen J. I. Gromov, a Szovjetunió budapesti nagykövete is.

/Beszédét korábbi kiadásainkon közöltük/.

Ezután Ortutay Gyula felolvasta a VOKSZ vezetőségének és a Szovjet-Magyar Barátság Társasága elnökségének az évforduló alkalmából a Magyar-Szovjet Baráti Társaság elnökségéhez intézett üdvözlő táviratát. /A táviratot korábbi kiadásunkon közöltük/.

Az ünnepség első része az Internacionálé hangjaival fejeződött be.

Az ünnepi műsorban szerepelt Gyurkovics Mária és Székely Mihály Kossuth-díjas kiváló művész, Mádi-Szabó Gábor színművész, Kovács Dénes Liszt-díjas hegedűművész, az Állami Népi Együttes tánckara, a Magyar Állami Férfikor, s a Duna művészegyüttes tánckara. /MTI/

Vége

21

B 83. kiadás

1958. február 17.

15 óra 25 perc

A Szerkesztőségek figyelmébe

Mai B. 82. kiadásunkon kérjük a "VÉGE" jelzést tárgytalannak tekinteni.

Szovjet államférfiak üdvözlő távirata a magyar államférfiakhoz

1958. február 17.

Dobi István elvtársnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének,
Kádár János elvtársnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának,
dr. Münnich Ferenc elvtársnak, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt kormány elnökének,

B u d a p e s t

Kedves Elvtársak! Engedjék meg, hogy a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés 10. évfordulója alkalmából forró jókívánásainkat tolmácsoljuk személy szerint Önöknek és az egész magyar népnek.

Ez a szerződés, akárcsak a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság kormányának 1957. március 28-i nyilatkozata, amely összefoglalta és továbbfejlesztette az 1948. február 18-i szerződés elveit - szilárd alapja népeink testvéri barátságának. A szovjet és a magyar nép barátsága az elmúlt években komoly megpróbáltatások közepette is helyt állt, megerősödött és széttephetetlen, legyőzhetetlen erővé vált.

A szovjet emberek őszinte szívvel kívánnak további sikereket a magyar népnek a szocialista építésben, a népi hatalom erősítésében.

Szilárd meggyőződésünk, hogy országaink testvéri kapcsolatai továbbra is sikeresen fejlődnek a béke és a szocializmus érdekében.

K. Vorosilov
N. Hruscsov
N. Bulganyin

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 84. kiadás 1958. február 17. 0 óra 37 perc

Gromiko üdvözlőtávirata dr. Sik Endréhez

1958. február 17.

dr. Sik Endre elvtársnak, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterének,

B u d a p e s t

A Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének 10. évfordulója alkalmából fogadja, Miniszter Elvtárs szívélyes jókívánságaimat. További sikereket kívánok Önnek a Magyar Népköztársaság békeszerető külpolitikájának megvalósításában.

A tíz esztendővel ezelőtt országaink között aláírt barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság népeinek létérdekeit, a világbéke érdekeit szolgálja és fogja szolgálni.

A. Gromiko
a Szovjetunió külügyminisztere

/MTI/

V É G E !



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1958 február 18 6 óra -- perc

Hazajöttek a bibicék - Megélénkült az élet a fehértói "madár-szálló"-ban

1958 február 18

Néhány viszonylag csendes téli hónap után, ismét megélénkült az élet a fehértói "madárszálló"-ban. Elsőként bibic-csapatok érkeztek haza délről. A galambnagyságu, bőbitás madarak a Földközi-tenger meleg partvidékét cserélték fel a most még rideg és sivár nyári hazájukkal.

A hasznos madarak az idén szokatlanul korán érkeztek, három héttel hamarabb, mint más években. Ornitológusok szerint a bibicék megérzik a jó idő közeledtét, s így valószínű, hogy már nem lesz hosszú a tél. A hirtét szárnyasok nagyrésze a Fehértói maradványoknál telelnek. Régebben a bibicetojásokat husvétkor falvakban és városokban is előszeretettel fogyasztották cserégeként, ma védett madarak, sem irtani, sem tojásaikat összeszedni nem szabad. Tavasszal és nyáron ugyanis a mazi kártevők milliórdjait pusztítják. A bibicékkel együtt vadréce is érkeztek a fehértói rezervátóba. /MTI/

Földművelésügyi szakácsok a budapesti éttermekben

1958 február 18

A Vendéglátóipari Országos Szövetkezeti Központ vezetősége elhatározta, hogy a földművelésügyi szakácsok nagyobb vendéglátó egységeiből a legjobb szakácsokat tapasztalateserére budapesti éttermekbe és szállodákba küldi. A földművelésügyi szakácsok első csoportja máris megérkezett a fővárosba. Február 22-ig mintegy száz falusi szakács sajátítja el a gyakorlatban is a fővárosban már ismert ételkülönlegességek készítményét. Ezek a tapasztalateserék hozzájárulnak majd a március elején valamennyi megyében megrendezendő földművelésügyi szakácsversenyek sikeréhez. A megyei szakácsversenyek után március végén rendezik az országos földművelésügyi szakácsversenyt. /MTI/